てんとう虫コミックス
スペシャル

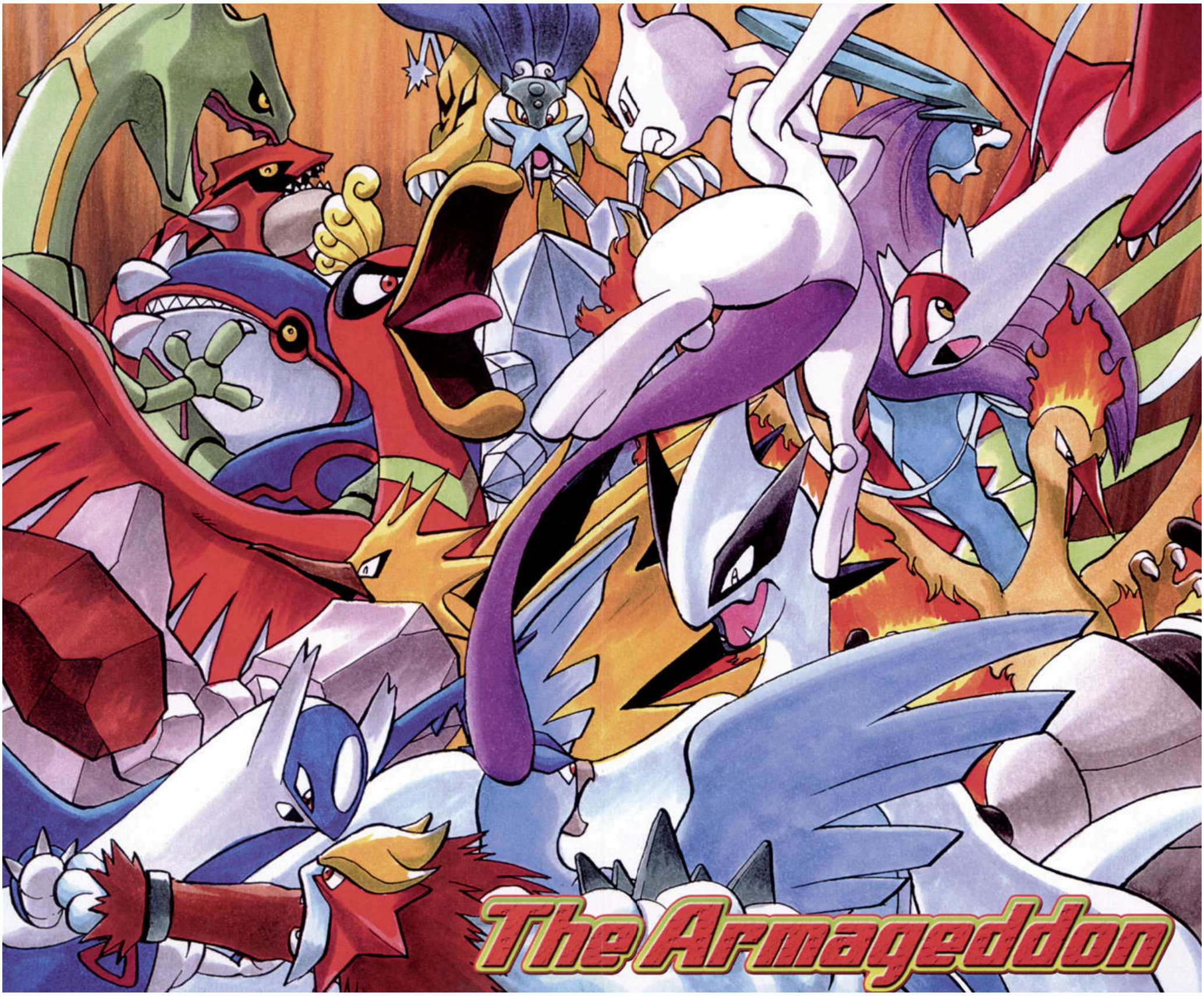
ポケットモンスター

SPECIAL 20

まんが 山本サトシ

シナリオ 日下秀憲

©2004 Pokémon.
©1995-2004 Nintendo / Creatures In / GAME FREAK inc.


The Armageddon

Pocket Monsters Special Chapter 4 The Best Scene Collection!

Thanks for all readers!!

SỐ PHẬN CỦA VÙNG HOẸNN ĐANG NẰM TRONG TAY RUBY VÀ SAPPHIRE ...

CHÚNG TA KHÔNG THỂ CỨ ĐÚNG ĐÂY CHỜ HỌ VỀ ...

HÃY ĐI NGĂN CÁC HIỂM HOẠ KHÁC TRONG LÚC HỌ LẤY LẠI HAI VIÊN NGỌC ...

T ... TÔI...?

TÔI SẼ THAM GIA VỚI BRAWLY VÀ ROXANNE.

CÒN EM, WINONA?

CÓ LẼ TÔI PHẢI VỀ ĐÓ ...

CHỦ TỊCH ĐÃ RA LỆNH CHO TÔI ĐỢI Ở THÁP CHỈ HUY ...

TÔI VẪN MUỐN THAM GIA CHIẾN ĐẤU.

NHƯNG ...

TÔI CẦN GỌI CHO CHỦ TỊCH TRƯỚC ĐÃ!

TRỤ SỞ CỦA HIỆP HỘI CHẮC ĐANG BỊ ẢNH HƯỞNG MẠNH ...

NẮNG HẠN VÀ MƯA BÃO ĐÃ ẢNH HƯỞNG ĐẾN LILYCOVE.

THỜI TIẾT ĐANG LÀM ẢNH HƯỞNG TỚI SÓNG ĐIỆN THOẠI!

CHỦ TỊCH, NGÀI CÓ NGHE THẤY TÔI NÓI KHÔNG?

BEEP ... ZAR... ZAR ...

BEEP ... ZAR... ZAR ...

NGHE ĐI! CÓ GÌ ĐÓ ĐANG DI CHUYỂN ĐẾN ĐÂY!

?

CÓ CHUYỆN GÌ VẬY WALLACE?

NHÌN KÌA!

MỘT VẬT KHỔNG LỒ ĐANG BAY ĐẾN!!

POKÉMON
ASSOCIATION

LÀ TÔI ĐÂY!
RING
CÓ ĐIỆN THOẠI GỌI!!
NÓ THẬT KHÔNG LỒ!!
KHINH KHÍ CẦU ...

TRỜI NẮNG NÓNG VÀ BÃO LŨ ĐẾN CÙNG MỘT LÚC KHIẾN NƠI NÀY KHÔNG THỂ Ở LẠI ...

CHO NÊN ...

ĐÚNG NHƯ CÔ DỰ ĐOÁN, LILYCOVE ĐANG CHỊU ẢNH HƯỞNG RẤT LỚN TỪ GROUDON ...

VĂN PHÒNG DI ĐỘNG!?

TÔI ĐÃ CHO LÀM VĂN PHÒNG DI ĐỘNG NÀY ĐỂ DÙNG TRONG LÚC KHẨN CẤP!

ĐÚNG! TÔI ĐANG Ở TRÊN KHINH KHÍ CẦU!

CHỦ TỊCH ...

NÓ NGHĨA LÀ ...

ĐÚNG! TẦNG TRỆT CỦA HIỆP HỘI POKEMON ĐƯỢC TÁCH RA VÀ DÙNG LÀM VĂN PHÒNG DI ĐỘNG!

HÃY GIA NHẬP VỚI CÁC GYM LEADER KHÁC ĐANG CHIẾN ĐẤU VỚI HAI CỌN POKEMON HUYỀN THOẠI KIA!

RÕ!

MẠU TIÊN LÊN ...

NGÀI ĐANG NÓI ...

CÔ ĐÃ NÓI KHÔNG SAI, WINONA!

TÔI SẼ QUAN SÁT VÀ ĐIỀU HÀNH TỪ TRÊN CAO.

... CHỐNG LẠI KYOGRE!

TÔI SẼ ĐẾN SLATEPORT VÀ DEWFORD ĐỂ CÙNG FLANNERY VÀ WATTSON!

ANH ĐÃ NGHE RỒI ĐẤY, WALLANCE!

HAI NGƯỜI HÃY LÊN ĐÂY ĐI!

CHÚNG TÔI ĐANG RẤT LO LẮNG CHO TATE VÀ LIZA, THƯA NGÀI!

WINONA...

ĐÂY VỐN KHÔNG PHẢI LÀ MỘT NHIỆM VỤ DỄ DÀNG, HÃY LÊN KINH KHÍ CẦU VÀ CÙNG TÔI ĐỢI TIN CỦA HỌ!

TÔI LÀ NGƯỜI ĐÃ CỬ TATE VÀ LIZA ĐẾN LẤY HAI VIÊN NGỌC ...

……。

POKEMON
XIN LỖI!
... VÌ ĐÃ XÂM NHẬP!
HOENN ĐANG RẤT NGUY HIỂM, NHẮC LẠI: RẤT NGUY HIỂM...

TẤT CẢ CÁC GYM LEADER ĐANG CHIẾN ĐẤU ĐỂ NGĂN CHẶN THỜI TIẾT NÁY ...

ĐÚNG LÀ THẢM HOẠ ...

HUMM...

NẮNG NÓNG

NẮNG NÓNG BẮT NGUỒN THỪ FORTREE VÀ MƯA BÃO BẮT NGUỒN TỪ BIỂN Ở SLATEPORT!

HAI TRẠNG THÁI THỜI TIẾT ĐỐI LẬP NHAU ĐÃ CHIA ĐÔI HOENN THÀNH HAI VÙNG THỜI TIẾT ...

MƯA BÃO

MỌI THỨ CỨ NHƯ NGÀY TẬN THẾ VẬY!

MỌI NGƯỜI KHÔNG NÊN RA KHỎI NHÀ ...

GIỐNG NHƯ ...

HAI TRẠNG THÁI THỜI TIẾT NÀY GIAO NHAU THÌ VÙNG HOENN NÀY SẼ PHẢI CHỊU MỘT THẢM HOẠ KHỦNG KHIẾP!

ゴゴゴゴ

MÌNH MUỐN ĐƯA CHIẾC POKEDEX CUỐI CÙNG NÀY CHO CẬU NHÓC ĐÓ ...

NGƯỜI DUY NHẤT ĐĂNG KÝ HOÀN THÀNH POKEDEX!

XIN LỖI MÀY NHÉ, TREECKO ...

TA NGHĨ ĐÃ CÓ THỂ ĐƯA MÀY CHO CẬU TRAINER ĐÓ.

NHƯNG MÀ THỜI TIẾT THẾ NÀY THÌ KHÔNG THỂ VỀ ĐƯỢC!

KHÔNG BIẾT CẬU TA ĐÃ ĐẾN NƠI CHƯA? CẬU TA NÓI LÀ KHÔNG CÓ GÌ CÓ THỂ NGĂN CẢN CẬU TA MÀ ...

HẢ?

MỘT CƠN SÓNG THẦN ĐANG HƯỚNG ĐẾN ĐÂY!!

CỨ NGỒI MÃI ĐÂY CŨNG KHÔNG PHẢI LÀ CÁCH HAY, NƠI NÀY SỚM HAY MUỘN CŨNG SẼ CHỊU ẢNH HƯỞNG TỪ CƠN BÃO!

ỐI CHA MẸ ƠI!!

CÁI TÚI CỦA TÔI!!

TR... TREECKO!!

... POKE-DEX!!

ẶC ...

THẬT LÀ...

WHOAA !!

ĐẢO MIRAGE ...

HỪM, SẼ CHẲNG CÓ MA NÀO ĐẾN THAM QUAN NGÀY HÔM NAY!

NHƯNG TÔI MUỐN NHÌN THẤY NÓ ...

TẤT CẢ CƯ DÂN CỦA THÀNH PHỐ PACIFID-LOG ĐỀU ĐÃ ĐI TRÚ ẨN CẢ RỒI ...

POP, ÔNG CÓ NHỚ ĐẾN LỜI HỨA CỦA CHÚNG TA KHÔNG?

CHÚNG TA SẼ ĐI TÌM CHỖ TRÚ ẨN NẾU KHÔNG THẤY HÒN ĐẢO HÔM NAY!

AAAA!!
POPS!!
AHHH!
WHOAA A!!

KHỤ KHỤ

... WALLY!!

CÁM ƠN VÌ ĐÃ CỨU TÔI ...

PHÙ...

KHÔNG CÓ GÌ ĐÂU!

MAU ĐẾN CHỖ TRÚ ẨN GẦN NHẤT THÔI!

KHỤ

KHỤ

RURU, HÃY ĐI ĐẾN ĐƯỜNG 123!

HÃY!

ĐI NÀO!

CAC-
TURNE!!
BÂY
GIỜ ...
NEEDLE
ARM!!

MAY QUÁ!

KECLEON, ĐƯA NÓ XUỐNG ĐÂY ĐI!

NÓ ĐÃ AN TOÀN RỒI!!

ZZZZ....

ROSE-LIA, GRASS WHIS-TLE!

BÂY GIỜ NÓ CẦN CÓ MỘT GIẤC NGỦ NGON!

ĐÁNG NGẠC NHIÊN ĐẤY!

CẬU LÃ LÀM RẤT TỐT VIỆC HỒI SỨC CHO POKEMON!

NHƯNG TÔI CÓ MỘT CÂU HỎI!

TẠI SAO CẬU LẠI DÙNG NEEDLE ARM ...

... BỞI VÌ ...

!?

HỘC

TẠI SAO CẬU LẠI DÙNG ĐÒN NEEDLE ARM!?

MAU TRẢ LỜI!!

BỞI VÌ TÔI BIẾT CARTURNE SẼ KHÔNG TẤN CÔNG POKEBALL!

ĐÒN ĐÓ CÓ THỂ MẠNH NHƯNG POKEMON CỦA TÔI SẼ KHÔNG ĐÁNH TRÚNG POKEBALL ĐƯỢC!!

TÔI DÙNG ĐÒN ĐÓVÌ TÔI TIN TƯỞNG VÀO POKEMON CỦA MÌNH!!

ÔNG LÀ!?

CHÁU ĐÃ THAY ĐỔI RỒI, WALLY!

.....

NOR MAN!

ĐÃ KHÁ LÂU RỒI KỂ TỪ LẦN CHÚNG TA GẶP NHAU Ở PETAL-PURG!!

TUY NHIÊN ĐÂY KHÔNG PHẢI LÀ NƠI PHÙ HỢP ĐỂ NÓI CHUYỆN ...

HÃY ĐẾN NƠI HUẤN LUYỆN CỦA CHÁU!!

!!

HUẤN LUYỆN ...?

HUẤN LUYỆN NGHĨA LÀ ...?

NGHĨA LÀ LUYỆN TẬP KỸ NĂNG GIỐNG NHƯ MỘT TRAINER THỰC THỤ!

CÓ HIỂU Ý TA KHÔNG?

CHẲNG PHẢI KHI Ở PETALPURG, CHÁU ĐÃ XIN TÔI HUẤN LUYỆN CHO CHÁU SAO?

TA ĐÃ TỪ CHỐI LÚC ĐÓ, NHƯNG BÂY GIỜ TA ĐÃ THAY ĐỔI Ý KIẾN RỒI!

TA SẼ THỰC HIỆN MONG MUỐN CỦA CHÁU ...

... MONG MUỐN MÀ TÔI ĐÃ PHỚT LỜ LẦN TRƯỚC!!

... ĐIỀU ƯỚC MÀ TA ĐÃ PHỚT LỜ HỒI TRƯỚC!

TA SẼ ĐÁP ỨNG ĐIỀU ƯỚC CỦA CHÁU ...

ĐIỀU ƯỚC CỦA CHÁU ...

LÀ ĐƯỢC NORMAN HUẤN LUYỆN.

... NHƯ MỘT TRAINER THỰC THỤ!

U... VÂNG!

.....

CÁC POKEMON CỦA CHÁU CŨNG MUỐN VẬY ĐẤY!

TA KHÔNG NGHĨ ĐÂY LÀ MỘT Ý KIẾN TỒI ĐÂU, WALLY!

NHÌN ĐI!

MỘT NƠI HOÀN HẢO Ở PHÍA TRƯỚC!

NHƯNG CHÚNG TA ĐANG ĐI ĐẾN ĐÂU ĐẤY Ạ?

TOÀN BỘ VÙNG HOENN ĐANG PHẢI CHỊU ẢNH HƯỞNG XẤU TỪ THỜI TIẾT, CHÚNG TA CÓ THỂ ĐI ĐÂU ...?

ĐÓ LÀ CỘT TRỤ TRỜI!

THẬT ... HÙNG VĨ !!

NÓ GIỐNG NHƯ ĐANG ĐỠ CẢ BẦU TRỜI PHÍA TRÊN!

THẬT KINH NGẠC ...

ĐỨNG YÊN TRONG GIÓ BÃO, CHỐNG THẲNG LÊN TRỜI...

CHÚNG TA SẼ BẮT ĐẦY TẬP LUYỆN Ở ĐÂY SAO?

À!

N-NOR-MAN!

HÃY THÔI NÓI CHUYỆN PHIẾM ĐI!!

KHÔNG CÓ THỜI GIAN ĐỂ THAM QUAN ĐÂU!!

CẠCH

.....

VÂNG!

CHÁU PHẢI ...

HẢ?!

TA SẼ ĐỢI CHÁU Ở TẦNG THƯỢNG!

RỒI BỎ POKE-BALL VÀO CÁC LỖ ĐÓ!

CHÁU HÃY ĐEO THIẾT BỊ BẢO VỆ NÀY VÀO!

ĐÓ CHÍNH LÀ THỬ THÁCH DUY NHẤT!!

CHÁU PHẢI ĐI LÊN TẦNG CAO NHẤT!!

RẤT ĐƠN GIẢN!

ĐÓ LÀ ĐIỀU CHÁU PHẢI TÌM RA!!

NGHĨA LÀ CHỈ VIỆC LEO LÊN PHÍA TRÊN!!

NHƯNG Ở ĐÂY CÓ MẤY TẦNG VẬY ạ?

TẦNG HAI ...

OÁI!!

TREECKO...!!

PHÙ PHÙ ---

CẢM ƠN CẬU, TREECKO!!

BƯỚC ĐI ĐẦU TIÊN ...

... Ở TẦNG HAI ...

HOÁ RA CẬU CÓ THỂ DI CHUYỂN TRÊN TƯỜNG NHỜ LỚP ĐỆM Ở CHÂN VÀ TAY!!

PHÙ

PHÙ

PHÙ

HÃY THỬ NÀO!!

BỊCH BỊCH

Á!

CHÚNG TA CẦN TRÁNH NÓ!!

NẾU NHÌN KĨ THÌ TA CÓ THỂ THẤY NỀN NHÀ TOÀN VẾT NỨT!

NỀN NHÀ SẼ VỠ RA NẾU CÓ VẬT NẶNG ĐÈ LÊN!!

CHÚ NORMAN!!

CHÚNG TA KHÔNG THỂ BƯỚC LÊN BẤT CỨ CHỖ NÀO ĐƯỢC!!

.....

!!

CHÚNG TA PHẢI LÀM GÌ ĐÂY?

HAY LÀ MÌNH BẢO RURU DÙNG CONFUSION ĐƯA MÌNH LÊN!!!

NHƯNG RURU KHÔNG THỂ ĐƯA CHÚNG TA LÊN TẬN TẦNG THƯỢNG ĐƯỢC!!

HẢ?

... MÌNH PHẢI DÙNG NÓ!!

CHẲNG LẼ LÀ!!

TẠI SAO NÓ LẠI Ở ĐÂY?

MỘT CÁI XE ĐẠP!!

DÙNG ĐỂ GỌI POKEMON RA ĐỂ CHIẾN ĐẤU TRONG KHI ĐẠP XE ĐẠP GIỐNG NHƯ LÚC NÃY MÌNH GỌI TREECKO!!

VÀ ...

DỤNG CỤ NÀY ...

ĐÚNG RỒI, CHÍNH LÀ NÓ!!

ĐẠP XE ĐẠP THẬT NHANH VÀ NỀN NHÀ SẼ NỨT TỪ PHÍA SAU!!

CHÚ NORMAN !!

CÓ THỂ VƯỢT QUA ĐƯỢC THỬ THÁCH NÀY HAY KHÔNG!?

NHƯNG MÌNH KHÔNG BIẾT KHẢ NĂNG CỦA MÌNH ĐẾN ĐÂU!!

.....

ÔNG ẤY THỰC SỰ LÀ NGƯỜI MẠNH NHẤT TRONG SỐ CÁC GYM LEADER!!!

ÔNG LUÔN LÀM MỌI THỨ HẾT KHẢ NĂNG CỦA MÌNH!!

VẬY RA ĐÂY LÀ THỬ THÁCH DÀNH CHO CHÁU!!

MÌNH CÓ THỂ LÀM ĐƯỢC!!

ĐƯỢC RỒI!!

MÌNH MUỐN TRỞ THÀNH MỘT TRAINER MẠNH MẼ NHƯ CHÚ ẤY!!

VÀ MÌNH THẬT MAY MẮN KHI ĐƯỢC CHÚ ẤY HUẤN LUYỆN!!

TIẾN LÊN NÀO!!

NGÀI ĐANG NÓI GÌ VẬY? WALLY ĐÃ HỌC CHÚNG TA, SẼ KHÔNG CÓ CHUYỆN GÌ ĐÂU!

LIỆU WALLY CÓ LÊN ĐƯỢC ĐẾN TẦNG THƯỢNG HAY KHÔNG?

VUỐT

NOR MAN!

CẬU TA CẦN NỖ LỰC HƠN THẾ!!

TOÀ THÁP NÀY CÓ 50 TẦNG!

NẾU WALLY KHÔNG LÊN ĐƯỢC ĐẾN TẦNG THƯỢNG THÌ CHẲNG CÒN GÌ ĐỂ NÓI!!

KHÔNG VẤN ĐỀ!

BÂY GIỜ NGÀI VẪN LIÊN LẠC VỚI SCOTT CHỨ KHÔNG PHẢI VỚI TÔI!

◀ SCOTT

S-C-O ...

...T-T!

ガッ
ガッ
ガッ

CÀNG LÊN CAO MÌNH CÀNG GẶP NHIỀU POKEMON HOANG DÃ HƠN!!

PHÙ PHÙ... MÌNH SẼ PHẢI BỎ CUỘC NẾU NHƯ KHÔNG CÓ CÁI XE ĐẠP NÀY!!

キキキキ

カミカミ

PÍP

KHỤ ... KHỤ ...KHỤ ...

TẦNG 15 RỒI, Ở ĐÂY CÓ BAO NHIÊU TẦNG VẬY?

CHÚNG TA KHÔNG THỂ CỨ NGỒI ĐÂY!

ĐỪNG LO LẮNG!

CẦN PHẢI LÊN TẦNG THƯỢNG THẤT NHANH!!

CÁM ƠN RURU, TỚ ỔN RỒI, ĐI TIẾP THÔI ...

PHÌ PHÒ

TẦNG 40

TẦNG 30

TẦNG 20

... CHÍN!

PHÌ

PHÌ

... BỐN MƯƠI ...

PHÌ

PHÌ

HỘC

HỘC

ZZZZZZZZ

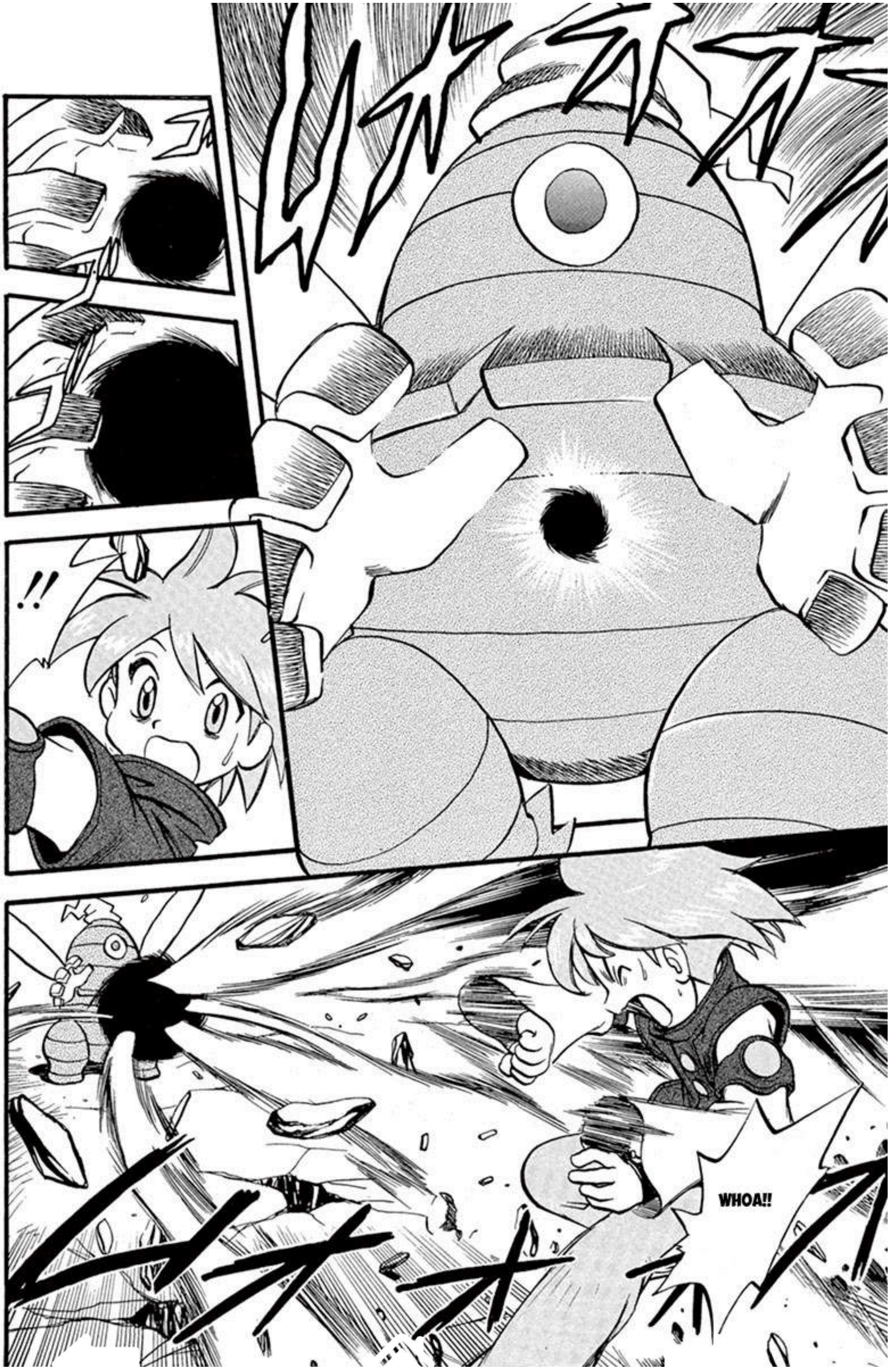
?

HỘC

!!

CÓ GÌ ĐÓ ...

Ở TẦNG NÀY RẤT KHÁC LẠ!


!!
WHOA!!

TRÔNG GIỐNG VỚI THỨ MÀ RUBY ĐÃ DÙNG ĐỂ TÌM HIỂU VỀ POKEMON!

À, MÌNH ĐÃ TÌM THẤY NÓ TRONG CÁI TÚI...

BEEP

ĐÂY LÀ POKEMON GÌ VẬY??

NÓ ĐANG HÚT MÌNH VÀO TRONG ĐÓ!!

DUSCLOPS TẠO RA HỐ ĐEN CÓ THỂ HÚT MỌI THỨ!!

NO 149 DUSCLOPS
POKEMON VẬY GỌI

BÊN TRONG TRỐNG RỖNG HOÀN TOÀN, CƠ THỂ DUSCLOPS GIỐNG NHƯ MỘT LỖ ĐEN BẤT CỨ VẬT GÌ CŨNG CÓ THỂ HÚT VÀO ĐƯỢC NHƯNG SẼ KHÔNG THỂ THOÁT RA.

UWAH!!

CHIẾC XE ĐẠP ĐÃ BỊ HÚT!!

MÌNH ...

CẦN PHẢI CHẠY KHỎI ĐÂY!!

MÌNH PHẢI LÀM CÁI GÌ ĐÂY ...

MÌNH CẦN ĐẾN CHỖ CHÚ NORMAN ĐANG ĐỢI!

MÌNH KHÔNG THỂ CỨ ĐỨNG ĐÂY VÌ SẼ BỊ HÚT VÀO ĐO MẤT!!

!!!

TREECKO!! CẬU MUỐN RA À?

NHƯNG CẬU SẼ BỊ HÚT VÀO ĐỒ MẤT!

BẰNG ĐÒN ĐÁNH CỦA TREECKO!

MÌNH CÓ THỂ TẤN CÔNG XUYÊN QUA HỐ ĐEN ...

CÁI MÁY NÓI!

TỚ BIẾT CẬU KHÔNG PHẢI LÀ POKEMON CỦA TỚ VÀ TỚ CHƯA TỪNG GẶP CẬU TRƯỚC ĐÂY ...

NHƯNG TỚ TIN VÀO CẬU ...

HÃY PHÁ CÁI HỐ ĐEN ĐÓ CÙNG NHAU ...

CHO TỚ MƯỢN SỨC MẠNH CỦA CẬU LẦN NÀY THÔI!!

LEAF
BLADE!!

LÀM ĐƯỢC RỒI!

VẬY ĐÂY LÀ HÌNH THÁI TIẾN HOÁ MỚI CỦA CẬU SAO?

CÁM ƠN CẬU!!!

!!

PHÙ

PHÙ

CUỐI CÙNG CHÚNG TA ĐÃ THẮNG!!

... TRÔNG CHẲNG KHÁC GÌ NHỮNG TẦNG TRƯỚC!

PHÙ...

PHÙ

TẦNG 50...

CHÚ NOR MAN!

... CUỐI CÙNG MÌNH CŨNG ĐẾN ĐƯỢC TẦNG THƯỢNG!

HỘC

HỘC

... BẰNG CÁCH TẠO RA SÓNG RUNG ĐỘNG VỚI LEAF BLADE ...

CHÁU ĐÃ PHÁ ĐƯỢC HỐ ĐEN CỦA CON DUS-CLOPS ...

ZAR... ZAR...

BEEP

CHÚ NO - NORMAN!!

AH ... UHM.

... HÃY BỎ MẶT NẠ OXY RA!

VÂNG !!

CÓ MỘT CHIẾC MÁY CÓ THÔNG TIN VỀ POKEMON!

NHỜ CÓ NÓ MÀ CHÁU BIẾT VỀ ĐÒN TẤN CÔNG CỦA GROVLE VÀ SỬ DỤNG NÓ!

TRONG THỜI GIAN NGẮN, HUẤN LUYỆN Ở ĐỘ CAO NÀY KHIẾN PHỔI CỦA CHÁU KHOẺ HƠN TRƯỚC!

Ở ĐỘ CAO NÀY, KHÔNG KHÍ TRỞ NÊN LONGAX HƠN.

CHÁU CÓ THỂ THỞ ... CHÁU CÓ THỂ THỞ SÂU HƠN TRƯỚC ...

... ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU TIÊN CHÁU HẠ GỤC ĐƯỢC POKEMON HOANG DÃ!

... Ý CỦA CHÚ ĐÂY LÀ ....

VÀ CHÁU CŨNG ĐANG TRỞ NÊN MẠNH HƠN TRƯỚC!!

FU

ĐỪNG CÁM ƠN TA!

THẬT Ạ ... CHÁU CÁM ƠN CHÚ ...

CHÁU CÓ THỂ DÙNG FLYGON!

CHÁU SẼ PHẢI BAY LÊN TRÊN BẦY GIỜ!

HUH?

V-VÂNG Ạ!

HÃY SẴN SÀNG CHO BÀI KIỂM TRA TIẾP THEO!

ĐÍCH ĐẾN THỰC SỰ CỦA CHÁU Ở CAO HƠN TẦNG 50 NÀY !

WALLY, TA ĐANG XEM XÉT CHÁU!!

NÓ ĐANG Ở TRÊN NÓC CỦA TOÀ NHÀ NÀY!!

TOÀN VÙNG HOENN ĐANG KHỦNG HOẢNG, NÓ ĐANG BỊ TÀN PHÁ LẦN NỮA BỞI NĂNG HẠN VÀ BÃO LŨ.

RUBY VÀ SAP-PHIRE TRONG TRẬN CHIẾN LỚN SẮP TỚI.

VÀ CẬU ẤY SẼ THAM GIA CÙNG ....

CUỘC PHIÊU LƯU MỚI CỦA WALLY BẮT ĐẦU!

NÓ CÓ NGHĨA LÀ WALLY VÀ CÁC POKEMON CỦA MÌNH ĐANG LÀM NHIỆM VỤ QUAN TRỌNG TRONG XỨ MỆNH NGĂN CHẶN SỰ TÀN PHÁ NÀY.

ゴゴゴゴゴ

HANG ORIGIN

CẬU GIẢI THÍCH SAO ĐÂY AMBER!

THẬT KỲ LẠ ...

... NƠI MÀ NĂNG LƯỢNG CỦA GROUDON CHIẾM ƯU THẾ!!!

NHÌN ĐÂY, NĂNG LƯỢNG CỦA KYOGRE DỪNG LẠI Ở ĐƯỜNG 108 ...

TÔI KHÔNG BIẾT ...

CHÚNG TA ĐÃ LÀM NÚI LỬA NGỪNG HOẠT ĐỘNG, PHÁ HUỶ NĂNG LƯỢNG CỦA ĐẤT NHẰM TĂNG SỨC MẠNH CỦA BIỂN ...

VÌ VẬY KYOGRE TỈNH DẬY SỚM HƠN NỬA NGÀY SO VỚI GROUDON...

NHƯNG ...

ĐỘI GAGMA ĐANG BIẾT ĐIỀU GÌ ĐÓ MÀ CHÚNG TA KHÔNG BIẾT!!

PHẢI CÓ LỜI GIẢI THÍCH DÀNH CHO VIỆC NÀY!!

TẠI SAO LẠI NHƯ VẬY!!

HIỆN TẠI THÌ GROUDON ĐANG MẠNH HƠN KYOGRE!!

VÂNG, EM SẼ THEO DÕI CẨN THẬN!

AMBER, CẬU BIẾT PHẢI LÀM GÌ RỒI CHỨ?

ズ ズ ズ ズ

HỘC

HỘC

HỪ!

GAR-
R-
RGH-
HH!!

CẬU GIẢI THÍCH SAO ĐÂY AMBER!

ĐÚNG VẬY, HAI CON POKEMON ĐANG TRONG TẦM KIỂM SOÁT CỦA TA!

THẬT KINH NGẠC ...

WOW!

TA SẼ LÀ NGƯỜI CHIẾN THẮNG SAU CÙNG!!

TA SẼ CHO KYOGRE NGỦ SAY TIẾP VÀ GROUDON SẼ NẮM QUYỀN Ở ĐÂY!!!!

NGÀI CÓ ỔN KHÔNG ?

NÀY THỦ LĨNH!

THỦ LĨNH!

NÓ CẦN NHIỀU SỨC MẠNH TINH THẦN HƠN TA TƯỞNG!

HỘC ... HỘC... MITCH!

... CHỈ CẦN SAO NHÃNG MỘT GIÂY CŨNG CÓ THỂ ĐI SAI HƯỚNG TA CẦN!

CẦN ĐIỀU KHIỂN CẢ HAI CON POKEMON CÙNG MỘT LÚC ...

VIÊN NGỌC SẼ CHỐNG LẠI NẾU CHÚNG TA ĐỂ CHÚNG QUÁ GẦN NHAU!

VÂNG, EM SẼ MANG NÓ ĐI XA KHỎI NƠI NÀY!!

HÃY MANG QUẢ CẦU ĐIỀU KHIỂN KYOGRE ĐẾN TRỤ SỞ CỦA CHÚNG TA!!

MITCH!

VÂNG, CỨ ĐỂ EM!!

.....
KYOGRE, HÃY CHO TA XEM GIỚI HẠN KHẢ NĂNG CỦA NGƯƠI ĐI!!
THẬT HOÀN HẢO!
AH!! TAIL GLOW!!
ガオワア...

AI ĐÓ!!
TORKOAL!!
YAWN!!
ZZZ...
POKEMON CỦA NGƯỜI ĐÃ NGỦ RỒI, XUẤT HIỆN ĐI!
TA KHÔNG HỀ BIẾT CHÚNG CÓ TỒN TẠI ...
VIÊN NGỌC ĐIỀU KHIỂN GROUD-ON VÀ KYOGRE!
CÓ VẺ LÀ BỌN TA CẦN ĐIỀU TRA KỸ HƠN!

MMP!!

KHÔNG CÓ TÁC DỤNG VỚI TA ĐÂU!

NGƯỜI ... TORKOAL, TẤN CÔNG!!!

TA THẤY MÌNH KHÔNG CẦN GIỚI THIỆU THÊM NỮA RỒI!

NGƯỜI KHOÁ TORKOAL BẰNG QUICK ATTACK NÊN NÓ KHÔNG THỂ TẤN CÔNG TIẾP!!

NGƯỜI THUỘC TEAM AQUA...!!

ATTACK VOLBEAT!!

ARG HHH!!

SIGNAL BEAM!!

GUARGH-HH!!

HEAT WAVE!!

TA SẼ CHIẾM ƯU THẾ!

HAHA! BÂY GIỜ NGƯƠI SẼ BỊ THIÊU THÀNH TRO!!

NGƯƠI ĐỊNH CHẠY TRỐN THẾ NÀO VỚI CHIẾC TÀU NGẦM ĐÓ!?

NGƯƠI ĐỂ POKEMON NGOÀI KIA ĐỂ VÀO ĐÂY NGĂN TA SAO?

ĐỪNG THIẾU SUY NGHĨ!

NÓ KHÔNG LÀ VẤN ĐỀ GÌ VỚI TA CẢ! NGƯƠI NÊN BIẾT ...

110??..

WHOA!

NGƯƠI CÓ THẤY TORKOAL CỦA TA ĐÃ SẴN SÀNG TẤN CÔNG RỒI KHÔNG?

NGƯƠI ĐỊNH LÀM GÌ SAU KHI GIỮA ĐƯỢC TA LẠI?

TA SẼ KHÔNG ĐỂ CHO NGƯƠI CÓ CƠ HỘI ĐÂU!!

TẠ Ở ĐÂY LÀ ĐỂ CƯỚP LẤY VIÊN LAM NGỌC ...

キュオオ

BẰNG MỌI GIÁ!!

CÁI GÌ VẬY?

CÁI GÌ VỪA XẢY RA VẬY? NÓ KHÔNG GIỐNG ĐÒN TẤN CÔNG ...

HẢ?

VIÊN LAM NGỌC ĐÃ VIÊN THÀNH BERRY!?

HAHAHA! EM ĐÃ HOÀN THÀNH NHIỆM VỤ!

HỬ!

WHOA!!

NGƯỜI ĐÃ ...

... CUỐI CÙNG, THỦ CÓ THỂ ĐIỀU KHIỂN KYOGRE ĐÃ THUỘC VỀ TA!!

VẬY RA ĐÂY LÀ VIÊN LAM NGỌC ...

TA SỬ DỤNG ĐÒN "TRICK" ĐỂ HOÁN ĐỔI MÓN ĐỒ POKEMON CỦA TA ĐANG CẦM VỚI POKEMON CỦA NGƯƠI ...

VÀ VIÊN LAM NGỌC ĐÃ VỀ TAY CỦA THỦ LĨNH!

BỎ TA RA, ĐỒ CHẾT TIỆT!!

THỦ LĨNH ARCHIE! NGÀI CÓ THỂ GIÚP EM MỘT TAY ĐƯỢC KHÔNG?

EM KHÔNG THỂ GIỮ GÃ TO XÁC NÀY THÊM ĐƯỢC NỮA!!

TUY NHIÊN ...

HÃY TẬN HƯỞNG CHUYẾ DU LỊCH DƯỚI ĐÁY BIỂN NÀY NHÉ!

CÁM ƠN CẬU VÌ ĐÃ LÀM VIỆC RẤT TỐT, AMBER!

NÓ SẼ GIÚP TA NGANG HÀNG VỚI MAXIE!

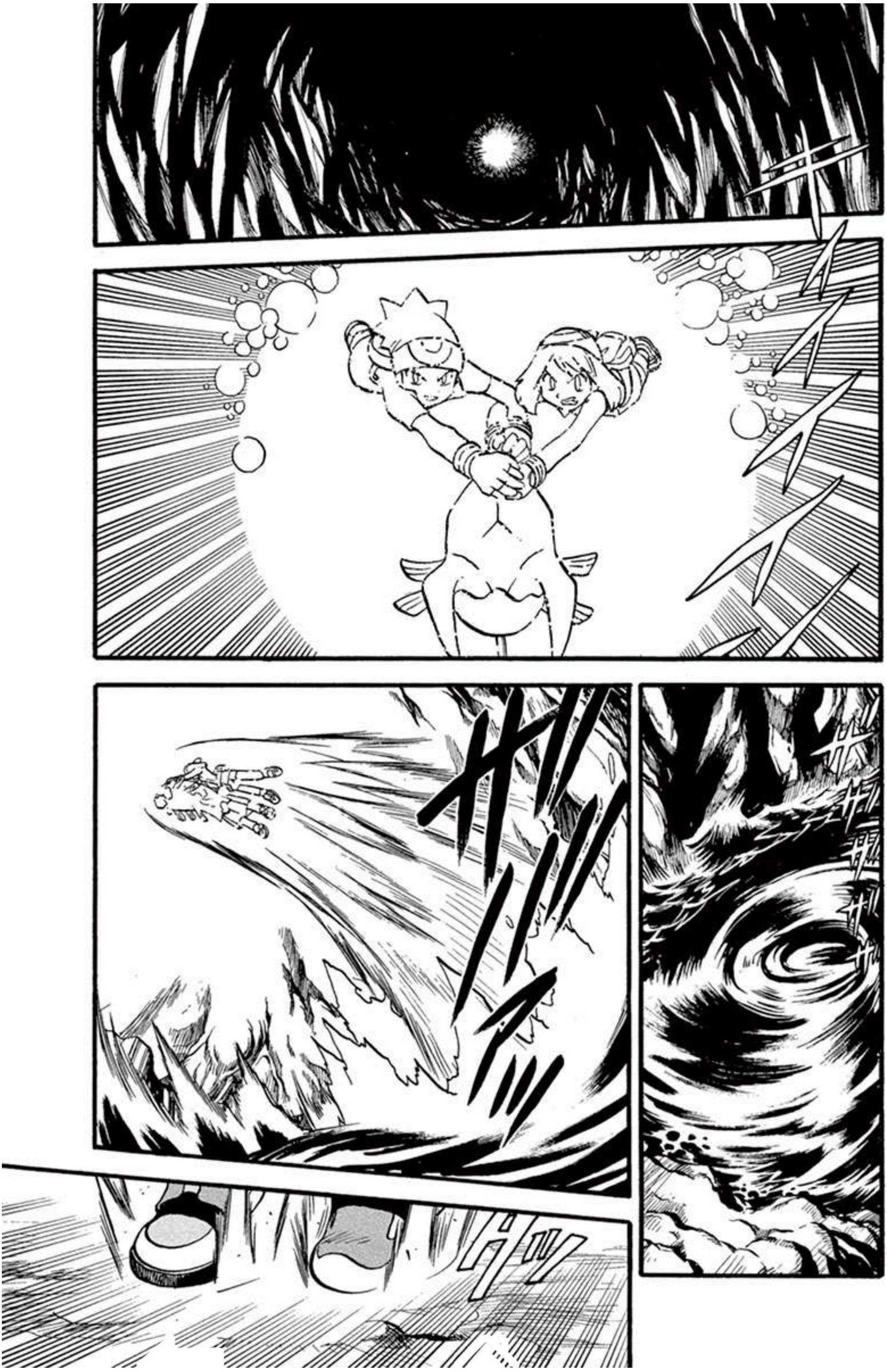
HEHEHE !!

... TA ĐÃ THÁO THIẾT BỊ ĐẶC BIỆT RA RỒI!

KHÔNG CÓ NÓ THÌ TÀU NGẦM SẼ ĐI THẲNG XUỐNG DƯỚI ĐÁY BIỂN.

BÂY GIỜ KHÔNG AI CÓ THỂ NGĂN CẢN TA!!!

ĐÃ ĐẾN LÚC CHO CẢ THẾ GIỚI BIẾT CON POKEMON N ÀO MẠNH HƠN!



... NƠI SÂU NHẤT CỦA HOENN ..

... CHÚNG TA ĐÃ ĐẾN ...

PHÙ PHÙ ....

... HANG ORIGIN!

MỌI VIỆC TRÔI QUA NHANH NHƯ TRONG NHÁY MẮT, NHUNG MÌNH CÓ CẢM GIÁC PHẢI MẤT VÀI NGÀY ĐỂ ĐẾN ĐƯỢC ĐÂY!

CHÚNG TA ĐÃ LẶN MẤT BAO LÂU ĐỂ TỚI ĐƯỢC ĐÂY?

NÓ ĐÃ BỊ HỎNG VÀ ĐANG CHÌM DẦN XUỐNG DƯỚI ĐÁY!

NƠI NÀY KHIẾN MÌNH CẢM THẤY RÙNG MÌNH, NHẤT LÀ CON TÀU TA ĐI QUA KHI XUỐNG ĐÂY!!

HẢ?

ĐÃ CÓ CHUYỆN GÌ XẢY RA VẬY? NHỮNG NGƯỜI ĐÃ XUỐNG ĐÂY ... HỌ ĐÃ QUAY LẠI MẶT ĐẤT RỒI SAO? BÂY GIỜ CÁI HANG TRỐNG KHÔNG À?

KHÔNG ...

KHÔNG, MÌNH CẢM THẤY ĐIỀU GÌ ĐÓ, NHỮNG NGƯỜI KIA ĐANG GÂY RA CHẤN ĐỘNG TRONG HANG!

UWAH H!!

ĐỪNG NGHĨ LÀ TÔI SẼ CHIẾN ĐẤU CÙNG VỚI CẬU!

NHƯNG THẾ KHÔNG CÓ NGHĨA LÀ TÔI SẼ THA THỨ CHO CẬU, TÔI SẼ KHÔNG TIN TƯỞNG CẬU ĐÂU!!

SỰ THẬT LÀ CẬU TRỞ NÊN QUAN TRỌNG NHỜ NÓI RA KHẢ NĂNG CỦA RELO NÊN CHÚNG TA MỚI TỚI ĐƯỢC ĐÂY!

TÔI VẪN CHƯA QUÊN NHỮNG GÌ CẬU ĐÃ NÓI ĐÂU!

TÔI SẼ ĐI BÊN TRÁI VÀ CẬU SẼ ĐI BÊN PHẢI!!

ĐƯỢC RỒI!

... Ở ĐÂY CÓ HAI CÁI HANG ...

ĐỨNG CẠNH BÊN TỚ VÀ ĐỪNG CỐ HẤP TẤP!!

CÓ LÝ DO MÀ CHÚNG TA TRỞ THÀNH MỘT ĐỘI!!

PƯNG

NÀY, MÀY BỊ LÀM SAO VẬY?

VÌ THẾ NÊN NÓ CÓ THỂ PHÁT HIỆN RA NGUY HIỂM TỪ RẤT XA!!

NANA RẤT NHẠY CẢM !

NÓ ĐANG CỐ NÓI LÀ ĐỪNG CỐ ĐI VÀO, HÃY Ở LẠI ĐÂY!!

NANA CHẮC ĐÃ PHÁT HIỆN RA ĐIỀU GÌ ĐÓ!

ĐƯỢC RỒI, NANA! COOR SLEUTH !!

CẬU PHÁT HIỆN RA AI ĐÓ PHẢI KHÔNG?

ズズズズズ

GR RRR R....

GR RRR R....

TA KHÔNG CẦN NGƯỜI NHẮC ĐIỀU ĐÓ!!

NÀY, NGƯỜI ĐỪNG CÓ BỎ TAY RA NẾU KHÔNG CẢ HAI CHÚNG TA SẼ CHÌM!

GIỮ CHO CHẶT VÀO, CON TẦU ĐANG BONG RA TỪNG MẢNG!

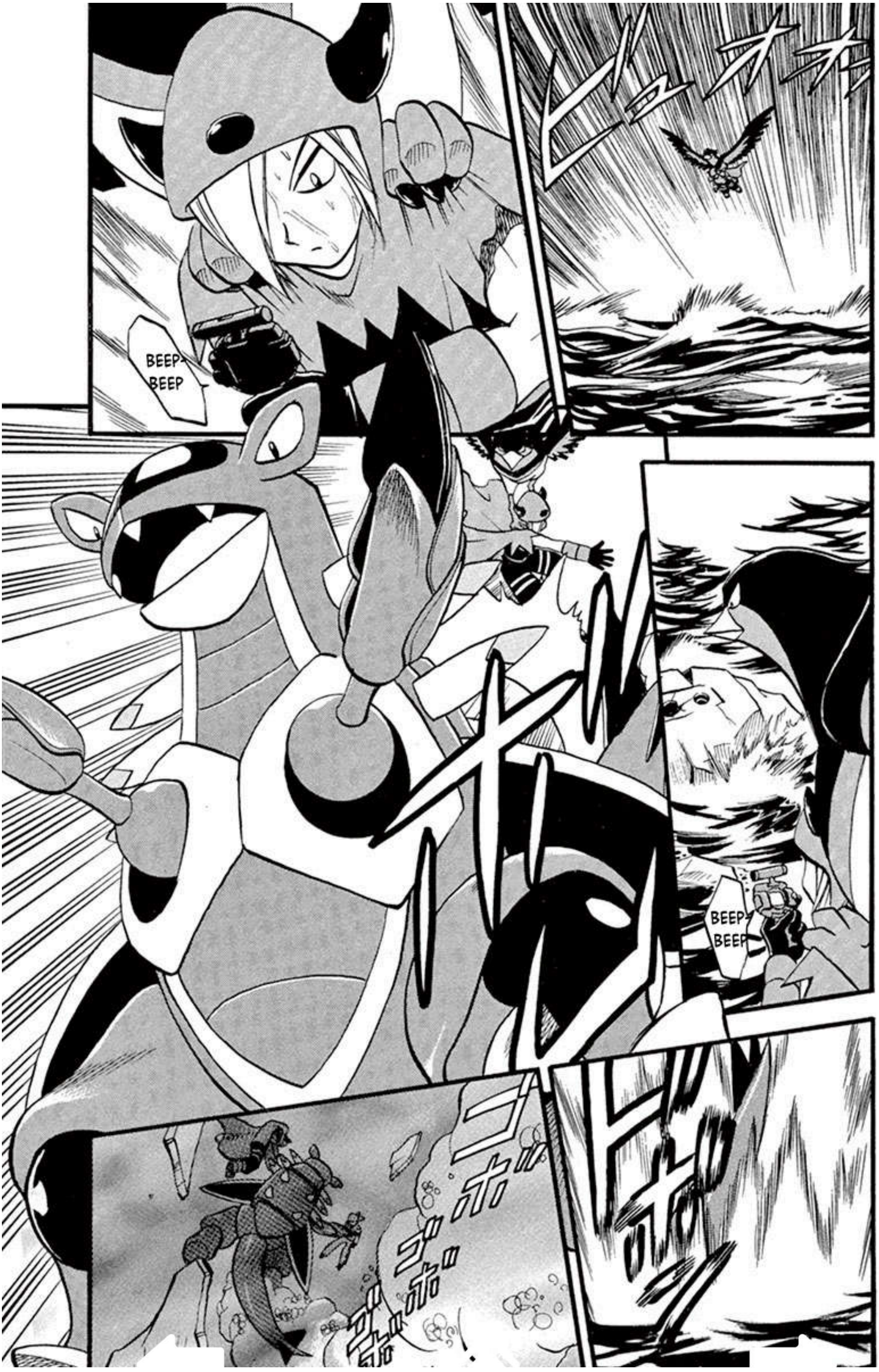
GYAAH-HHH!!!!

CÁC TẤM VÁN KHÔNG CHỊU ĐƯỢC LÂU HƠN NỮA!!

TA KHÔNG THỂ CHẾT Ở ĐÂY ĐƯỢC!!

TORKOAL, THÊM NHIỀU KHÓI ĐỂ TÀU NỔI LÊN!!

ĂC!


BEEP-
BEEP
BEEP-
BEEP

CẬU LÀM TÔI NGẠC NHIÊN KHI ĐÁNH TÍN HIỆU CẤP CỨU ĐÓ MITCH, TÔI KHÔNG NGỜ LẠI TÌM THẤY CẬU TRONG TÌNH TRẠNG NÀY!!

GÃ NÀY CHẮC LÀ THÀNH VIÊN TEAM AQUA!

Aw

TÔI SẼ XEM TRONG NGỌN LỬA KÝ ỨC!!

VÀ GÃ NÀY ...

TEAM AQUA ĐÃ LẤY ĐI MỘT TRONG HAI VIÊN NGỌC.

KHÔNG THỂ LÀM GÌ ĐƯỢC NỮA RỒI!

RA LÀ VẬY ...

HẮN BỊ CHÍNH THỦ LĨNH CỦA MÌNH THỦ TIÊU ...

HỪM, TA THẬT SỰ CHIA BUỒN VỚI ANH!

DẬY ĐI MITCH, CHÚNG TA VẪN CÒN VIỆC PHẢI LÀM!

KHÔNG CÓ CÁCH NÀO TÔI CÓ THỂ LÀM ANH HIỂU, CẬU CHÚA PHÙ HỘ ANH!

CHÚNG TA ĐI ĐÂU?

ĐƯỜNG 121.

Ồ, ANH TỈNH RỒI, ĐỪNG CẢM ƠN TÔI, ANH NÊN NHANH CHÓNG LẤY LẠI SỨC ĐỂ CÒN VÀO VIỆC!

MA-MACK... CÁM ƠN....

UGH...

RING

MARGE, TÔI ĐÂY!!

TÔI VỪA NHẬN ĐƯỢC TIN, CÁC GYM LEADER ĐANG NGĂN CHẶN SỰ THỨC TỈNH CỦA GROUDON!

CHÚNG TA NÊN ĐẾN ĐÓ XEM SAO!

TỐT NHẤT LÀ MARGE CŨNG NÊN XUẤT HIỆN!

GROUDON THẬT LÀ ĐẸP!

... MARK, TÔI ĐÃ EM TRUYỀN HÌNH TRỰC TIẾP.

CÔ ĐANG Ở ĐÂU?

ĐƯỢC!

CÓ VÀI KẺ ĐANG CỐ NGĂN CẢN GROUDON, BÂY GIỜ LÀ LÚC CHÚNG TA CHỐNG LẠI CHÚNG.

ĐƯƠNG NHIÊN, MỌI THỨ THẬT LÀ HOÀN HẢO, TÔI KHÔNG MUỐN NÓI ...

NHƯNG ...

TRUNG TÂM VŨ TRỤ MOSSDEEP, CHÚNG TA CẦN DỨT KHOÁT!!

MOSS-DEEP!

NGƯƠI CÓ NGHĨ CHÚNG KHÁ DŨNG CẢM KHI DÁM TỚI ĐÂY KHÔNG?

DƯỜNG NHƯ CÁC POKEMON CỦA CHÚNG TA KHÔNG THỂ THẮNG.

HAI KẺ ĐỘT NHẬP ĐÃ XUẤT HIỆN ...

NHƯNG ...

CHÚNG CHỈ CÓ MỘT KẾT QUẢ ... ĐÓ LÀ CÁI CHẾT!

HỘC

HỘC

HỰ...

Ử...

GẦM GẦM

AMBER ...

CẢM ƠN VÌ ĐÃ LÀM VIỆC RẤT TỐT ...

KHÔNG!!

NGÀI MUỐN VỨT BỎ TÔI THẬT SAO ...?

THỦ LĨNH THỰC SỰ MUỐN VỨT BỎ MÌNH ...

VÌ MỤC ĐÍCH CỦA THỦ LĨNH ...
MÌNH PHẢI ĐI GIÚP ĐỠ CHO NHÓM Ở TRÊN ĐẤT LIỀN!

KHÔNG THỂ NÀO!
MÌNH CHẮC CHẮN ĐÃ NGHE NHẦM, ĐÓ LÀ MỘT TAI NẠN!

MÌNH LUÔN TRUNG THÀNH VỚI TỔ CHỨC!
MÌNH VẪN SỐNG VÀ SẼ TIẾP TỤC TRẬN CHIẾN.

オオオオオ

ロ

オオオオ

オオオオ

CÓ VẺ NHƯ GROUDON MẠNH LÊN NHỜ LẤY NĂNG LƯỢNG TỪ HƠI NÓNG!
NHIỆT ĐỘ TĂNG LÊN CỰC CAO CHỈ TRONG VÀI GIÂY!!
HƠI NÓNG NÀY TỪ ĐÂU RA VẬY?

HARIYA-MA! SWELLING SALT!!

CỐ LÊN NÀO!!

NÓ LÀM CÁCH NÀO MÀ LẤY ĐƯỢC ĐIỆN TỪ KHÔNG KHÍ VÀ TẤN CÔNG BẰNG SẤM SÉT VẬY?

MA-CHOKE!! MA-CHOKE!!

NGƯỜI SẼ KHÔNG ĐI ĐÂU CẢ!

TA SẼ KHÔNG ĐỂ CHO NGƯỜI ĐI DÙ CHỈ LÀ MỘT BƯỚC!!

GROUDON ...

CÓ DỪNG LẠI KHÔNG THÌ BẢO!!??

NOSE-PASS!! BLOCK!!

あ!あ!あ!

ROCK BLAST!!

ĐÚNG VẬY, ROXANNE!!

... NHƯNG ĐÂY LÀ CÁCH DUY NHẤT ĐỂ NGĂN NÓ DI CHUYỂN!

ĐÂY KHÔNG PHẢI LÀ PHONG CÁCH CỦA MÌNH NÊN ÍT CÓ HIỆU QUẢ ...

KHÔNG ĐƯỢC DỪNG, ROCK BLAST!!

ĐÓ LÀ ...

RICHARD!!
ICEBALL!!

... PHONG CÁCH VÀ SẮC ĐẸP KHÔNG CÒN ĐƯỢC TÔI ƯU TIÊN NỮA!!

TRƯỚC MUỐI HIỂM HOẠ NÀY...

RUBY VÀ SAP-PHIRE ĐANG ĐẶT CƯỢC CẢ TÍNH MẠNG CHO KẾT QUẢ CỦA TRẬN CHIẾN NÀY!

WALLANCE!

KHÔNG CÒN THỜI GIAN ĐỂ DO DỰ NỮA ĐÂU!!

CHÚNG TA CẦN GIÚP HỌ BẰNG MỌI CÁCH CÓ THỂ!!

BỌN TA ĐÃ PHẢI LÀM RẤT NHIỀU ĐIỀU ĐỂ GROUDON TỈNH LẠI!

CÁC NGƯƠI ĐANG CẢN TRỞ KẾ HOẠCH CỦA BỌN TA ĐÓ!!

THÌ BỌN TA SẼ PHẢI XỬ LÝ CÁC NGƯƠI TRƯỚC!

NẾU CÁC NGƯƠI MUỐN NGĂN CHẶN GROUDON ...

BA KẺ NGƯỜI CÁC NGƯƠI ...
... SẴN SÀNG PHỤC VỤ CÁC NGƯƠI!
BA THÀNH VIÊN CAO CẤP CỦA TEAM MAGMA ...

ĐỂ LÀM ĐƯỢC ĐIỀU ĐÓ, BỌN TA CẦN PHẢI CÓ GROUDON LÀM CẠN BIỂN KHƠI!

BỌN TA SẼ LÀM CẠN BIỂN VÀ MỞ RỘNG ĐẤT LIỀN!

BỌN TA SẼ LOẠI BỎ LŨ QUẤY RẦY CÁC NGƯỜI HÔM NAY!!

... VÀ TIÊU DIỆT CÁC GYM LEADER MÃI MÃI!!

... TRONG THÀNH PHỐ ĐÓ!

... HÃY VUI VẺ MỘT CHÚT ...

THÀNH PHỐ LILY-COVE Ở GẦN ĐÂY ...

ゴオオオオ

... BẢO TÀNG LILYCOVE!
ĐÂY LÀ ...

KHÁCH SẠN CỦA LILY-COVE!

SIÊU THỊ CỦA LILY-COVE!

... BẮT ĐẦU!

TRÒ CHƠI ...

HMM ...

CÁC GYM LEADER MUỐN NGĂN CẢN KYOGRE LÀM MÌNH BỰC QUÁ ĐI MẤT!

BA KẺ NGƯỜI CÁC NGƯƠI...

PHẢI GIỮ ĐÚNG TIẾN ĐỘ CỦA CÔNG VIỆC!

NHỮNG CÁI GAI TRONG MẮT NÀY CẦN PHẢI ĐƯỢC LOẠI BỎ!

AMBER ĐI CÙNG VỚI THỦ LĨNH XUỐNG HANG ORIGIN NHƯNG BÂY GIỜ ĐÃ QUAY TRỞ LẠI!

CẬU ẤY SẼ ĐẾN ĐÂY NGAY!!

ĐÚNG LÚC QUÁ! CÔNG VIỆC SẼ TIẾN TRIỂN TỐT ĐẸP! CẬU ẤY SẼ ĐẾN ĐÂY TRỢ GIÚP CHÚNG TA!!

CÓ VẺ NHƯ CẬU ẤY ĐÃ ĐẾN!

!!

BA THÀNH VIÊN TEAM AQUA CHÚNG TA SẼ ĐÁNH BẠI CÁC GYM LEADER ...

... VÀ ĐỂ CHO KYOGRE THỐNG TRỊ THẾ GIỚI NÀY!

DRAGON BREATH!!

WATTSON, NHÌN KÌA!!

!!

TA ĐÃ XIN CHỦ TỊCH HIỆP HỘI ĐƯỢC LÀM MỘT THỦ LĨNH BÌNH THƯỜNG!!

ĐÓ LÀ WINONA VÀ NHÓM NGƯỜI ...

MẶC ÁO XANH!!

ĐỂ TA CÓ THỂ TỰ DO CHIẾN ĐẤU NÊN SẼ KHÔNG KHOAN DUNG VỚI CÁC NGƯỜI ĐÂU!!

WINONA ĐANG CHIẾN ĐẤU VỚI CHÚNG!!

SKAR-MORY!!

METAL SOUND!!

WHOAH-HH!!

ALTARIA! FLAME THOWER!!

CÓ GỌI THÌ Ở YÊN ĐÓ!!

ĐÁNH HAY LẮM WINONA!!

SKAR-MORY!! AIR CUTTER !!

TIẾN LÊN VULPIX!!

EMBER!!

FLANNERY HÃY ĐI GIÚP WINONA, CÒN TÔI LO PHẦN KYOGRE!!

PHẢI GIÚP CÔ ẤY MỘT TAY!!

ĐƯỢC!!

CÁM ƠN FLAN-NERY!!

!!

KHÔNG CÓ GÌ!

CÁI QUÁI GÌ VẬY!!?

WHOA AH-HH!!!

LẦN NÀY TA SẼ KHÔNG ĐỂ MI CHẠY THOÁT NỮA ĐÂU!!

THẬT LẮ MAY MẮN!!

MI LÀ ...

... KỂ ĐÃ DẬP TẮT NGỌN NÚI LỬA CHYMNEY !!

CON NHÓC NÀY ...!

MẶC DÙ MÌNH NÓI LÀ SẼ ĐẤU VỚI KYOGRE MỘT MÌNH ĐƯỢC ...

... NHƯNG NÓ MẠNH HƠN MÌNH NGHĨ RẤT NHIỀU!

ÔI TRỜI ƠI!!

CÓ VẺ NHƯ NÓ ĐÃ GIA TĂNG ĐƯỢC SỨC MẠNH CỦA NÓ ...

... VÀ SẴN SÀNG CHO ĐÒN TẤN CÔNG TIẾP THEO!!

.. ĐANG CÓ TRONG TAY VIÊN LAM NGỌC!!!

ĐÓ LÀ DO THỦ LĨNH ARCHIE CỦA TA ...

ÔNG ĐÃ ĐOÁN ĐÚNG RỒI ĐÓ!

ĐANG LÀM THEO SỰ ĐIỀU KHIỂN CỦA THỦ LĨNH!

VÀ KYOGRE ...

HAHA-HA-HA!!!

MÌNH CHẲNG THẤY CÒN AI Ở ĐÂY ...

CÓ VẺ NHƯ MỌI GNUOWIF ĐỀU ĐÃ DI CHUYỂN ĐẾN NEW MAU-VILLE!

HRRRR

XIN CHÀO!

SLATE PORT

CÒN AI Ở ĐÂY KHÔNG?? ?

HẢ!? CÓ MỘT THẰNG BÉ Ở ĐẰNG KIA!!

EM KHÔNG LO LẮNG SAO?

ỦA, CÁI GÌ VẬY?

ĐÓ LÀ MỘT PHIẾN ĐÁ CỔ !!

NÀY NHÓC, CẬU CÓ ỔN KHÔNG?

OÁI!

CÓ Ạ! VÌ QUÁ CHÚ TÂM ĐỌC CÁI NÀY NÊN EM KHÔNG BIẾT MỌI NGƯỜI ĐÃ CHUYỂN ĐI HẾT!!

CÓ MỘT THÔNG ĐIỆP ĐƯỢC VIẾT BẰNG CÁC KÝ TỰ NỔI, NÊN EM CẦN PHẢI ĐỌC NÓ NHƯ THẾ NÀY !!

Ồ!! EM THẬT LÀ GIỎI!

EM ĐÃ HỌC CÁI NÀY Ở ĐÂU VẬY?

MỘT NGƯỜI Ở BỆNH VIỆN ĐÃ DẠY CHO EM, ANH ẤY RẤT GIỎI!

ANH ẤY NÓI ANH ẤY LÀ NHÀ VÔ ĐỊCH!!

NHÀ VÔ ĐỊCH!?

VÂNG, ANH ẤY NÓI MÌNH ĐỨNG ĐẦU MỘT NHÓM NGƯỜI RẤT MẠNH, GỌI LÀ TỨ ĐẠI THIÊN VƯƠNG!!

NAHF VÔ ĐỊCH CỦA HIỆP HỘI POKEMON!!

QUÂN TIẾP VIỆN TỪ BIỂN TỚI!!

WATTSON! HẮN THUỘC NHÓN NGƯỜI ÁO XANH, HẮN LÀ CHỈ HUY VỤ NÚI LỬA CHIMNEY!!

HEHEHE HE!!!

VÀ BẮN RA!!

TÍCH TỤ ...

TÍCH TỤ ...

VÀ NÉN LẠI ...

TÔI ĐÃ ĐỂ TẤT CẢ POKEMON KHÁC DƯỚI HANG ĐÁ ĐÁY BIỂN RỒI!!

KHÔNG CÒN POKEMON??

CÁI GÌ??

NƯỚC SỢ ĐIỆN, TA NẮM RẤT RÕ TƯỜNG KHẮC TÍNH CHẤT CỦA POKEMON!!

PELIPPER ĐÃ THUA! NGƯỜI ĐỊNH ĐẤU TIẾP BẰNG POKEMON NÀO?

AMBER, HÃY DÙNG NÓ!!

CÁM ƠN ANGIE!!

Ồ!! NÓ LÀ CON TỐT NHẤT ĐẤY!!

NINCADA!!

TIẾN LÊN! MANNEC TRIC!!

ARG!!

SAO LẠ VẬY?

VỪA MỘT ĐÒN ĐÃ NGÃ LĂN RA RỒI! NGƯƠI CÓ CHẮC NÓ LÀ CON TỐT NHẤT KHÔNG?

ROAR!

HỪM, HẮN KHÔNG ĐỔI POKEMON NGAY CẢ KHI NINCADA BỊ MANNECTRIC HẠ!

CÓ VẺ HẮN KHÔNG CÒN POKEMON NÀO KHÁC THẬT!

CÓ PHẢI ÔNG ĐANG NGHĨ TẠI SAO TÔI LẠI DÙNG NINCADA PHẢI KHÔNG?

ĐÂY CHÍNH LÀ LÝ DO!!

めさ

めさ

NÓ ĐANG TIẾN HÓA!!

ÔI KHÔNG !!

ĐIỀU GÌ LÀ TUYỆT VỜI NHẤT CỦA POKEMON NÀY VẬY?

NÓ TẤN CÔNG NHANH ĐẾN NỖI MÌNH KHÔNG KỊP NHÌN THẤY GÌ!!

ĐÂY CHÍNH LÀ ĐIỀU TUYỆT VỜI CỦA NÓ MÀ HẮN MUỐN NÓI TỚI!!

GAA ARH!

HAHAHA!! NINCADA ĐÃ TIẾN HÓA THÀNH NINJASK!!

VÀ ĐÒN TẤN CÔNG ĐẶC BIỆT ĐÓ LÀ AGILITY!!

ĐÒN ĐÁNH NÀY BẮT ĐẦU RẤT NHANH VÀ LÀM TĂNG TỐC ĐỘ CỦA NINJASK!!

TỐC ĐỘ CHỐNG LẠI TỐC ĐỘ!! DOUBLE TEAM!!

TRONG TÌNH HUỐNG NÀY TA SẼ THỬ MỌI CÁCH CÓ THỂ!!

TA ĐÃ RA LỆNH CHO MANNEC TRIC ...

NGƯỜI ĐÓN ĐÚNG ĐẤY!!

ÔI KHÔNG !!

!!

ミュウウウウ

THUN
DER!!

ĐỂ ĐÁNH BẠI NINJASK,
MANNECTRIC DÙNG CHÍNH
MAINHF LÀM CỘT THU LÔI CHO
SÉT TỪ CƠN BÃO ĐÁNH XUỐNG
...

TA
THẮNG
RỒI!!
NHƯNG
TA VẪN
CÒN 1
POKE
MON!

MANNECTRIC
KHÔNG CHIẾN
ĐẤU ĐƯỢC NỮA,
NHƯNG NGƯƠI
ĐÃ HẾT
POKEMON!!
THẤY
THẾ
NÀO?

MỘT ...

POKEMON KHÁC ...

SAO LẠI ...

BỌ CÁNH CỨNG SHEDINJA !!

KHI NINCADA TIẾN HÓA, NÓ TIẾN HÓA THÀNH 2 POKEMON LÀ NINJASK VÀ ...

TÔI THÍCH CHIẾN THUẬT CỦA ÔNG, NHƯNG ÔNG ĐÃ PHẠM SAI LẦM LỚN!!

ÔNG LÀ GYM LEADER LỚN TUỔI NHẤT!

ÔNG WATT SON!!

ĐÃ THUA!? ZZ

ÔNG WATT SON ...

ÔNG ĐÃ THUA VÌ ÔNG KHÔNG BIẾT ĐIỀU ĐÓ!!

ÔNG WATT SON!!

NGƯƠI ĐỊNH ĐI ĐÂU VẬY!zz

NGƯƠI ĐANG ĐẤU VỚI TA MÀ!!

BẢO VỆ HOEN ...

NGĂN NÓ ...

KYOGRE ...

ĐÃ THUA!!

MỘT KẺ ...

WATTSON!!

ÔNG WATTSON !!

ALTARIA, CÓ NGHE THẤY TA NÓI KHÔNG!

CỐ LÊN, TÔI ĐẾN ĐÂY!!

SHARPE-DO CỦA TA ĐÃ DÙNG CHIÊU TAUNT VỚI NÓ!!

PHẢI CÔNG NHẬN NGƯỜI CÓ TINH THẦN ĐỒNG ĐỘI TỐT KỂ CẢ KHI ĐANG CHIẾN ĐẤU VỚI TA!!

NGƯỜI NGĂN TA ĐẾN CỨU WATTSON ...

HẢ, THẢO NÀO MÀ ALTARIA!! KHÔNG THÈM NGHE LỆNH CỦA MÌNH!

ALTARIA!! ALTARIA!!

CÁM ƠN !

NGƯƠI LÀ ĐỒ ...

BỌN TA ĐƯA RA CÁC KẾ HOẠCH CHIẾN LƯỢC CHO TEAM AQUA ...!!

BA BỌN TA LÀ PILCL ...

PILCL LÀ PHÓ THỦ LĨNH CỦA CHIẾN LƯỢC!!

SAO NGƯƠI DÁM!!

... VỚI THỨ SỨC MẠNH ĐƠN THUẦN ĐÓ THÔI SAO?

NGƯƠI NGHĨ LÀ NGƯƠI CÓ THỂ ĐÁNH BẠI ĐƯỢC PHÓ THỦ LĨNH CỦA TEAM AQUA ...

ĐÒN ĐÁNH TỪ KẺ THỨ 3!?

AAAH HH!!!

ĐÓ CHƯA PHẢI LÀ TẤT CẢ!

HỤ!!

AAHHH!!!

SỨC MẠNH TỰ NHIÊN!!

ĐỂ TA GIỚI THIỆU SỨC MẠNH TỰ NHIÊN CỦA LUDICO-LO!!

HEHEHE! ĐÃ SỢ TA CHƯA?

UWAHH!! ẶC ẶC!!

ẶC ẶC!!

ĐÚNG!

CÁC ĐÒN ĐÁNH SẼ KHÁC NHAU TRÊN CÁC SÂN ĐẤU TỰ NHIÊN KHÁC NHAU!!

NẾU NHƯ ĐANG Ở GẦN NƯỚC THÌ NÓ LÀ HYDRO PUMP HOẶC SURF, NẾU Ở TRÊN CẠN THÌ SẼ LÀ RAZOR LEAF HOẶC LÀ ...

...STUN SPORE.

À, TA HIỂU RỒI ...

CÁC ĐÒN ĐÁNH CŨNG CÓ THỂ LÀ EARTH QUAKE HOẶC LÀ SHADOW BALL ...

ĐÓ CHÍNH LÀ SỨC MẠNH CỦA TỰ NHIÊN PHẢI KHÔNG?

TRONG TRƯỜNG HỢP NÀY THÌ SỨC MẠNH CỦA TỰ NHIÊN ĐƯỢC LẤY TỪ ...

.... ĐẠI DƯƠNG.

MẸ TỰ NHIÊN KHÔNG PHẢI AI KHÁC MÀ CHÍNH LÀ BIỂN RỘNG ....

ĐÓ LÀ LÝ DO MÀ BỌN RA MUỐN MỞ RỘNG BIỂN!

NÓ LÀ NƠI ĐÁNG QUÝ NHẤT!!!

... CÓ MỘT VÀI NGƯỜI CHẾT LÀ ĐIỀU KHÔNG THỂ TRÁNH KHỎI!!!

CHÍNH VÌ NHƯ VẬY ...

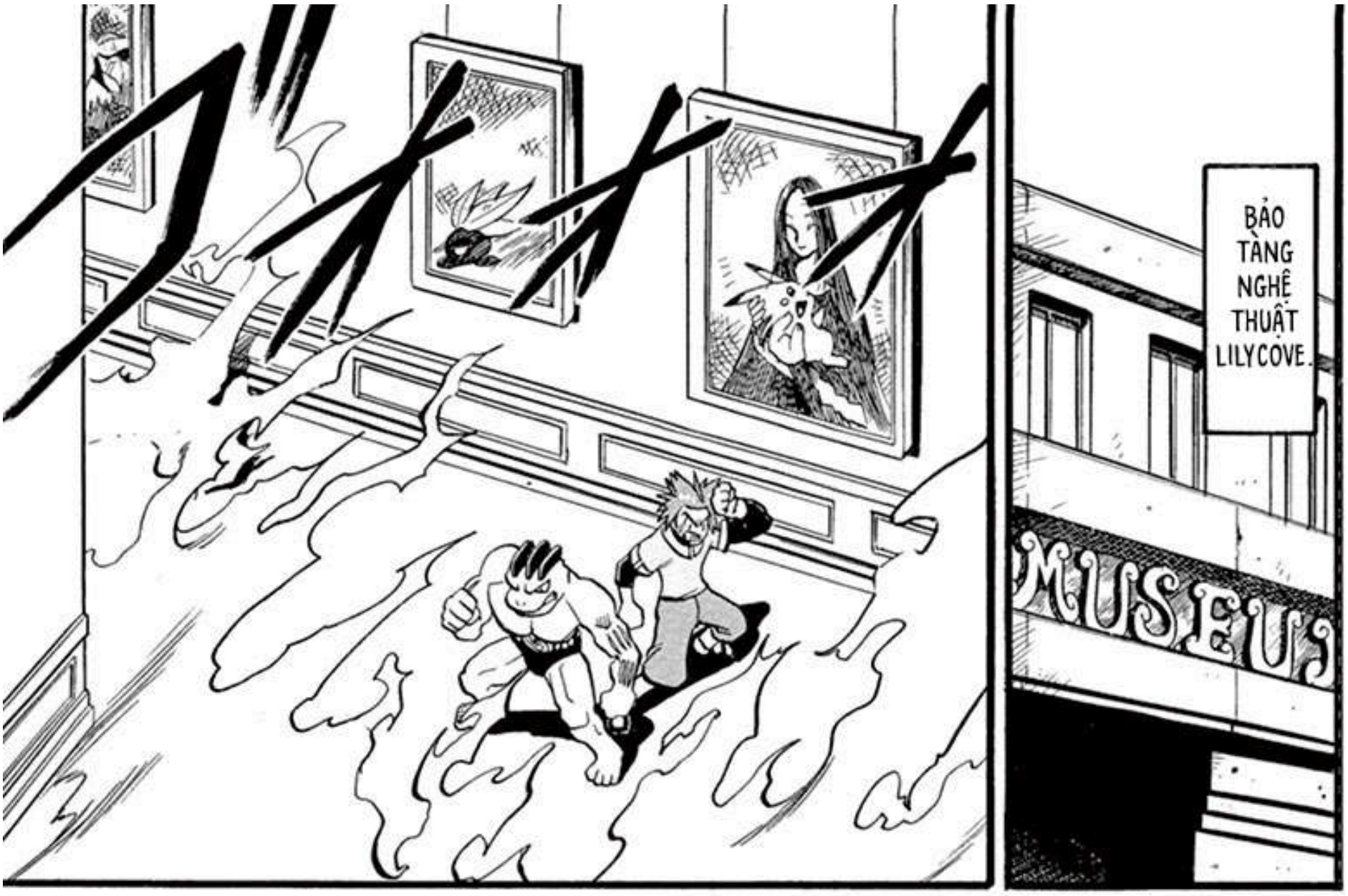
... THÌ SẼ ĐƯỢC GHI DANH SỬ SÁCH!!

ĐỪNG LO!! GIẾT NGƯỜI VÌ MỘT LÝ DO TỐT ĐẸP ...

... HAY LÀ GIÁO SƯ STARSTONE.

ĐÓ LÀ GYM LEADER NHƯ NGƯƠI ...

BỌN TA - NHỮNG NGƯỜI CHIẾN THẮNG SẼ KHÔNG QUÊN MI ĐÂU!!!


BẢO TÀNG NGHỆ THUẬT LILYCOVE.
MUSEUM

MÌNH KHÔNG THỂ NHÌN THẤY ĐỐI THỦ CỦA MÌNH ĐÂU!!
NHỮNG NGỌN LỬA NÀY THẬT NGUY HIỂM!
UH ... UGH...
ÔI KHÔNG!! MACHOKE ĐÃ BỊ BỎNG NẶNG!!

LEER!!
MACHOKE!!

KHI LEER CÓ TÁC DỤNG, HÃY DÙNG ...

... REVENGE!!

HẢ! NÓ ĐÃ BIẾN MẤT!!

CHẾT RỒI, ĐÓ CHỈ LÀ ẢO GIÁC!!

THẾ NÀO HẢ? TA ĐÁNH TRẢ BẰNG ĐÒN LEER ...

... VÀ ĐÒN ĐÁNH REVENGE!!

!!

TA ĐOÁN POKEMON CỦA NGƯỜI KHÔNG DẬY NỔI RỒI!

WHOAA
AHH!

BÌNH TĨNH LẠI MA-CHOKE!!

NÓ KHÔNG PHẢI LÀ THỰC!!

AARGH-HH!!!

!?

Hm...

LỐI THOÁT DUY NHẤT CỦA NGƯƠI LÀ CHỊU THUA ĐI!!!

TA KHÔNG DỄ BỊ ĐÁNH BẠI KHI CÓ ẢO ẢNH THẾ NÀY ĐÂU!!!

TẠI SAO NGƯƠI KHÔNG BỎ CUỘC?

ĐỂ GROUDON CÓ THỂ TÁC ĐỘNG LÊN TOÀN BỘ HOENN!!

TA SẼ LÀM NGƯƠI MẤT NHIỀU THỜI GIAN HƠN!!

.....

NGƯƠI ĐỪNG CỐM VÀ TỰ CAO THẾ ... BỌN TA SẼ NGĂN CHẶN NGƯƠI....

?

NHƯNG TA CHỈ DÙNG ĐẾN NÓ KHI BỊ KẺ THÙ TẤN CÔNG VÀ CHIẾM ƯU THẾ ...

NÓ KHÔNG PHẢI LÀ ĐÒN ĐÁNH NHƯNG CÓ THỂ GIÚP TA LẬT NGƯỢC TÌNH THẾ ...

QUA ĐỢT LUYỆN TẬP. TA ĐÃ HỌC ĐƯỢC BÍ THUẬT CỦA JU ...

... TA SẼ DÙNG CÁCH KHÁC ĐỂ TẤN CÔNG!

NẾU NHƯ TA BỊ TẤN CÔNG BỞI NHỮNG ĐÒN ĐÁNH KHÔNG PHẢI LÀ CÁC ĐÒN ĐỐI KHÁNG ...

VÀ ANH ẤY ĐÃ DẠY CHO TA CHIÊU THỨC NÀY ĐỂ SỬ DỤNG ...

TRƯỚC, TA ĐÃ TÌM VÀ GẶP LẠI MỘT NGƯỜI BẠN CŨ ...

CÁI GÌ!?

... BÍ THUẬT CỦA JU!!

JU!

FAKE OUT!!

KHÔNG ĐƯỢC DI CHUYỂN !!

GRAAA ARGG- HHH!!!

KNOCK OFF!!
KNOCK OFF!!
KNOCK OFF!!
KNOCK OFF!!
KNOCK OFF!!
BRUNO!!
HÃY ĐẤU CÙNG TÔI!
THÌ MÌNH SẼ DẬP TẮT NÓ!!
NẾU NHƯ NGỌN LỬA NÀY KHIẾN CHO CHÚNG MẠNH LÊN ...
POWER!!

POWER !!

!!

KHÁCH SẠN

ĐÓ LÀ ĐÒN ĐÁNH CỦA BRAWLY!!

NÀY CÔ GÁI, CHÚNG TA ĐANG CẦN TẬP TRUNG CAO ĐỘ Ở ĐÂY!!!

NHẬN LẤY!!

HAY LẮM, TRÓI CẢ ĐUÔI NÓ LẠI!!

MỌI CHUYỆN NGÀY CÀNG VUI!

... SẼ BỊ CHÚNG ĐIỀU KHIỂN ...

NHỮNG NGƯỜI BỊ CÁM DỖ BỞI SỨC MẠNH CỦA HAI VIÊN NGỌC ...

... VÀ SẼ TRỞ THÀNH THỰC THỂ HUYỀN THOẠI!

C... CACKLE ...

GR ... GROWL ....

GRRR... HAR HAR HAR...

CÔ ĐANG CỐ HÓA GIẢI ĐÒN ĐÁNH ĐỂ THẢ TỰ DO CHO GROUDON!!

GROUDON ĐANG BỊ KHÓA LẠI BỞI ĐÒN ĐÁNH CỦA NOSEPASS!!

TÔI BIẾT CÔ ĐANG ĐỊNH LÀM CÁI GÌ!

CÔ NGHĨ CÓ THỂ GIỮ TÔI LẠI BẰNG CÁCH TRÓI NHƯ THẾ NÀY SAO?

ĐÚNG RỒI, CÔ BÉ ƠI!!!

ĐỂ XEM POKEMON CỦA CÔ CHỊU ĐƯỢC BAO LÂU!!!

!!

レバキ
SẼ KHÔNG DỄ DÀNG GÌ NẾU ĐÂY LÀ KHÁCH SẠN VỚI SÀN BÊ TÔNG!!
TÔI ĐÃ RẤT MAY MẮN KHI Ở ĐÂY CÓ TẤM THẢM RƠM!!
NÓ LẠI ĐỨNG DẬY ĐƯỢC, NÓ KHỎE VẬY SAO!??
ゲゲゲ
CÔ ĐÃ LÀM NHƯ THẾ NÀO!?
!!

ĐÓ LÀ RỄ CÂY!!

ĐÓ CHÍNH LÀ PHONG CÁCH CỦA TÔI!!!

HÓA GIẢI NHỮNG TÌNH THẾ KHÓ KHĂN BẰNG CHIẾN LƯỢC VÀ SỰ THÔNG MINH!!

CÓ KHÁCH TRỌ TRONG ĐỎ SAO!?

!!

ガラガラ

ỐI TRỜI ƠI!!

TÔI LÀ NHÀ THIẾT KẾ GAME, TÔI KHÔNG BIẾT HOENN LẠI ĐÁNG SỢ NHƯ VẬY!!

KHI TÔI VỪA NGỦ DẬY THÌ MỌI THỨ ĐÃ THAY ĐỔI!!!

TÔI LÀ NHÀ ĐỒ HỌA VI TÍNH ...

TÔI LÀ NGƯỜI DẪN CHƯƠNG TRÌNH, TÔI NGHE NÓI HOENN LÀ NƠI RẤT TUYỆT VỜI ĐỂ ĐI NGHỈ DƯỠNG CƠ MÀ

ĐÂY LÀ CLOẠI DUNG DỊCH ĐƯỢC LÀM TỪ QUALOT BERRY, MẬT ONG VÀ ACID CỦA WEEPINBELL!!

OHO!!

CHẠY ...!!!

お3～～ん

NẾU NHƯ TA PHUN NÓ VÀO HỌ THÌ HỌ SẼ GIỐNG NHƯ BỨC TƯỜNG NÀY ĐẤY!!

HEHEHE!! BÂY GIỜ TA LÀ NGƯỜI NẮM QUYỀN KIỂM SOÁT!!

KHÔNG ĐƯỢC DI CHUYỂN, TRỪ KHI NGƯƠI MUỐN HỌ ĐI GẶP ÔNG BÀ ÔNG VẢI!

UGH!!

NOSE-PASS!!

HAHA HA!!

GROUDON!! BÂY GIỜ NGƯƠI ĐÃ ĐƯỢC TỰ DO!!!

TA LÀ MAXIE!

TA LÀ ARCHIE!!

ピチョーン!

ゴロ
ゴロ
ズボ

GAAAARRRGGG!!

DONO!! GROWL! !
NANA, HOWL!!

TEAM ÁO XANH TỚ ĐÃ CHẠM TRÁN Ở RỪNG PETALPURG VÀ NÚI LỬA CHIMNEY ...
TEAM ÁO ĐỎ TỚ TỪNG GẶP Ở SLATEPORT VÀ HANG ĐỘNG RUSTURF ....

HẮN CHÍNH LÀ TÊN THỦ LĨNH!!

HẮN CHÍNH LÀ TÊN THỦ LĨNH!!

HỌ ĐANG CẦM HAI VIÊN NGỌC!!

CÓ NGHĨA LÀ ...

VIÊN NGỌC MÀU LAM ĐIỀU KHIỂN KYOGRE!!

VIÊN NGỌC ĐỎ ĐIỀU KHIỂN GROUDON!!

NHƯNG HỌ KHÔNG HỀ GIÚP ĐỠ LẪN NHAU!!

MẶC DÙ ĐÂY LÀ MỘT TRẬN ĐẤU ĐÔI ...

Ừ!

NHƯNG CÓ ĐIỀU GÌ ĐÓ KHÔNG ĐÚNG!

... HỌ KHÔNG HỀ QUAN TÂM ĐẾN NHAU!!!

HOẶC CÓ THỂ LÀ ...

TRONG TRƯỜNG HỢP NÀY!!

... HAY LẮM!!!

Ờ ... Ờ...!!!

CHẲNG PHẢI CẬU ĐÃ NÓI TRÊN CHIẾC TÀU BỎ HOANG LÀ SỰ PHỐI HỢP ĂN Ý RẤT LÀ QUAN TRỌNG KHI ĐẤU ĐÔI HAY SAO!?

HẢ!?

CẬU SẼ ĐÁNH LẠC HƯỚNG TRONG KHI TỐ TẤN CÔNG HỌ!!

TORO!!

ZUZU!!

TRONG LÚC CẬU TẤN CÔNG TỚ SẼ TÌM CƠ HỘI ĐỂ ÁP SÁT HỌ!!

MUDDY WATER!! DOUBLE ATTACK!!

TIẾP TỤC TẤN CÔNG TRƯỚC KHI CHÚNG KỊP HỒI PHỤC!!

ĐƯỢC RỒI!!

ĐẤU NHANH VẬY!!

ĐẤU DỄ VẬY!!

ドドドドド

ICY WIND !!

ERUP-TION!!

POPO!
COCO!!
NANA!!

PILO!!
RONO!!
DONO!!

TA SẼ KHÔNG CHO PHÉP AI CẢN ĐƯỜNG TA NỮA ĐÂU!!

TA ĐÃ ĐI ĐỦ XA ĐỂ BỊ THUA TRẬN RỒI!

... VÌ VẬY NÊN CŨNG SẼ KHÔNG VỀ TAY KHÔNG ĐÂU!!!

BỌN TÔI CŨNG ĐÃ ĐI RẤT LÂU ĐỂ TỚI ĐƯỢC ĐÂY ...

.....

カ〃カ〃カ〃カ〃

POPO!

ĐÚNG, VÀ SAU ĐÓ LÀ ...

BĂNG RƠI XUỐNG DO ĐỢT BÃO TUYẾT!!

GARGH !!

....
WEARTHER
BALL

CÓ CHUYỆN GÌ VẬY?

ỪM ... À!!

HÃY KẾT THÚC NHIỆM VỤ NÀY THÔI! LẤY 2 VIÊN NGỌC VÀ CÙNG RỜI KHỎI ĐÂY NÀO!!

CÓ LẼ LÀ TỚ GIỎI HƠN TỚ TƯỞNG TƯỢNG!!

HAI VIÊN NGỌC ĐÃ DÍNH CHẶT VÀO TAY HỌ MỘT CÁCH KỲ LẠ!!

TỚ KHÔNG THỂ LẤY ĐƯỢC CHÚNG!!

ĐỐ LÀ ...

ÔI KHÔNG ...

ゴゴゴ

ゴゴゴ

GROAAARRR!!

HAI VIÊN NGỌC ...

... CHÚNG ĐANG BIẾN MẤT VÀO TRONG TAY HỌ!!!

RE-TRIEVE!!

CHÚNG TA PHẢI LẤY LẠI 2 VIÊN NGỌC NGAY!!

COCO !!

NHÌN KÌA!!

GRA AAA AR- GHH! !!!!

HAI CON POKEMON ĐÓ SẼ ĐIỀU KHIỂN NHỮNG AI CÓ VIÊN NGỌC!!

ĐÓ LÀ ĐIỀU TỚ ĐANG NGHĨ ...

ĐÓ LÀ BÓNG CỦA ... KYOGRE VÀ GROUDON!!

GRAAA!!

COCO!!
ASSIST!!

CHÚNG TA CẦN MỌI SỰ GIÚP ĐỠ MÀ CHÚNG TA CÓ!!

UHHM!

COCO SỬ DỤNG IRON TAIL VÌ POKEMON CỦA CẬU TRÔNG ĐÃ QUÁ MỆT ĐỂ CHIẾN ĐẤU RỒI!!

HAI CON POKEMON ĐÓ ĐÃ HOÀN TOÀN ĐIỀU KHIỂN Ý CHÍ CỦA HỌ!

NHƯNG HỌ ĐÃ BỊ ĐIỀU KHIỂN NGƯỢC LẠI ...

ĐÓ THẬT SỰ LÀ ĐÒN TẤN CÔNG CỦA KYOGRE VÀ GROUDON!

グ"グ"グ

NHỮNG ĐÒN TẤN CÔNG QUÁ MẠNH!!

HỌ ĐÃ CỐ ĐIỀU KHIỂN HAI CON POKEMON HUYỀN THOẠI BẰNG HAI VIÊN NGỌC!!

CHÚNG ĐANG CHIẾM LẠI QUYỀN ĐIỀU KHIỂN!

GRO
OAA
RR!!

GRO
OAA
RR!!

MUD
SPORT!
!!

CẨN THẬN!!
ZUZU, BẢO VỆ
CÔ ẤY!!

CẢM GIÁC NÀY!

MÌNH ĐÃ TỪNG GẶP NÓ HỒI XƯA!!

UWAA!

BÂY GIỜ KHÔNG PHẢI LÀ LÚC ĐỂ NGHĨ LINH TINH!!

GRA A!!

GROO OAAA R-RGG-HHH!!

CHUYỆN GÌ VẬY, CHÚNG TA ĐANG BAY LÊN!!

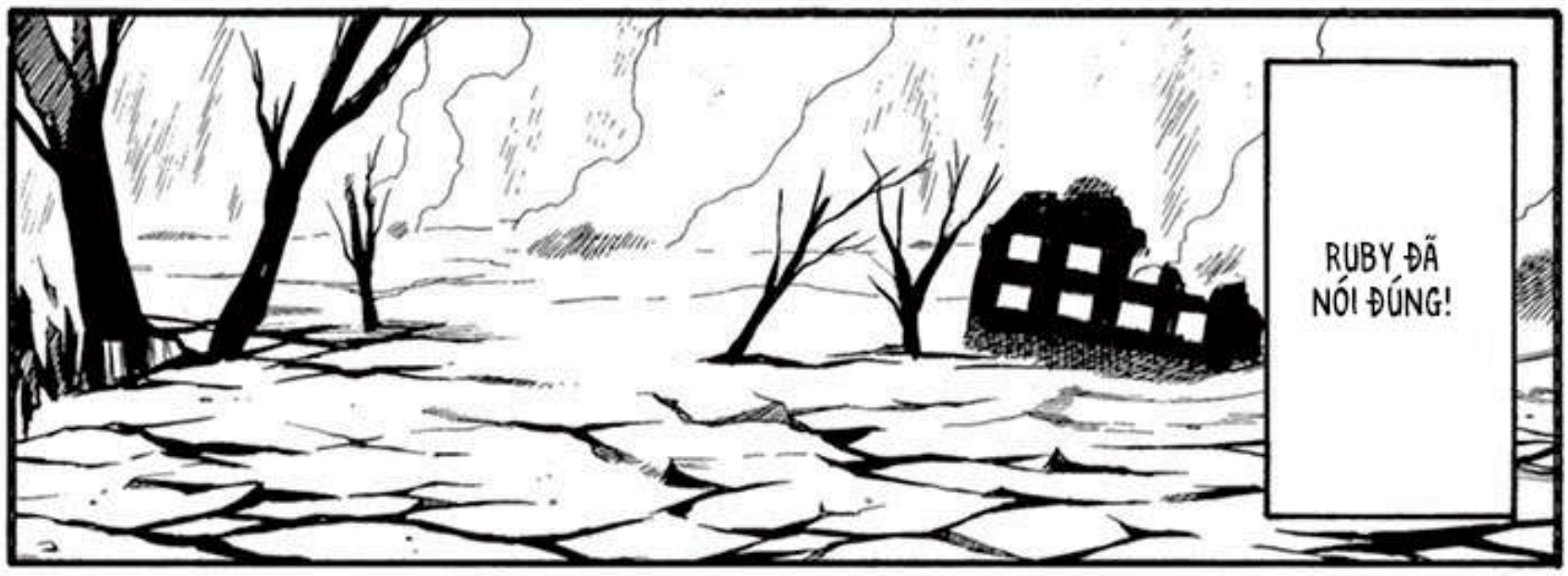
CẢ NHỮNG NGƯỜI BỊ THƯƠNG KIA NỮA, HỌ CŨNG ĐANG BAY LÊN!!

HANG ORIGIN...

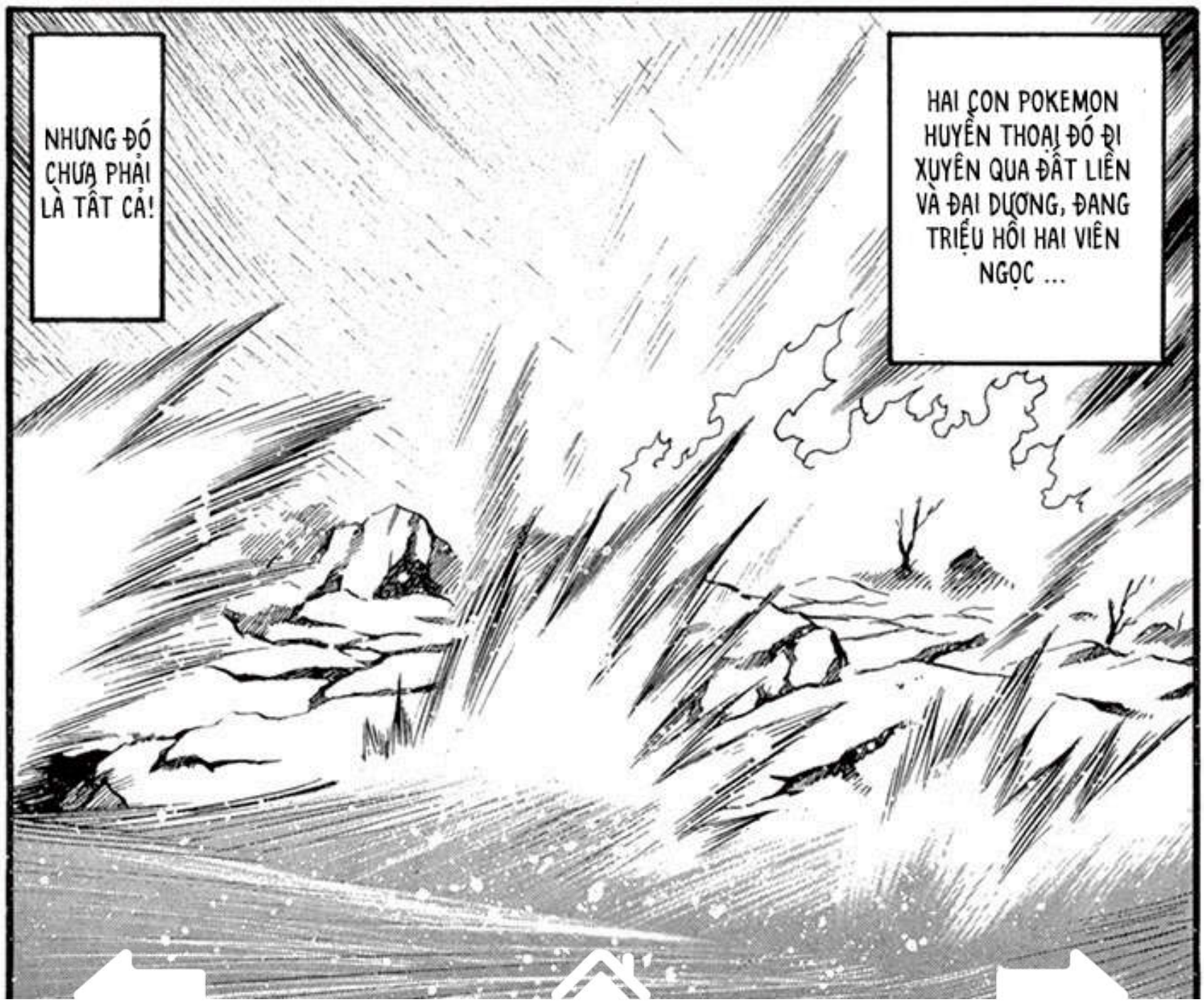
... ĐANG SẬP!!!

KYOGRE VÀ GROUD-ON ĐANG TRIỆU HỒI SỨC MẠNH CỦA HAI VIÊN NGỌC!!

BỌN CHÚNG ĐANG GỌI HỌ!!


RUBY ĐÃ NÓI ĐÚNG!

KHI CÁC GYM LEADER THUA TRONG VIỆC NGĂN CHẶN CHÚNG ...


NHƯNG ĐÓ CHƯA PHẢI LÀ TẤT CẢ!
HAI CON POKEMON HUYỀN THOẠI ĐÓ ĐI XUYÊN QUA ĐẤT LIỀN VÀ ĐẠI DƯƠNG, ĐANG TRIỆU HỒI HAI VIÊN NGỌC ...

CHÚNG CÙNG TIẾN ĐẾN MỘT NƠI, NƠI MÀ ĐÃ TỪNG DIỄN RA TRẬN CHIẾN HUYỀN THOẠI!!

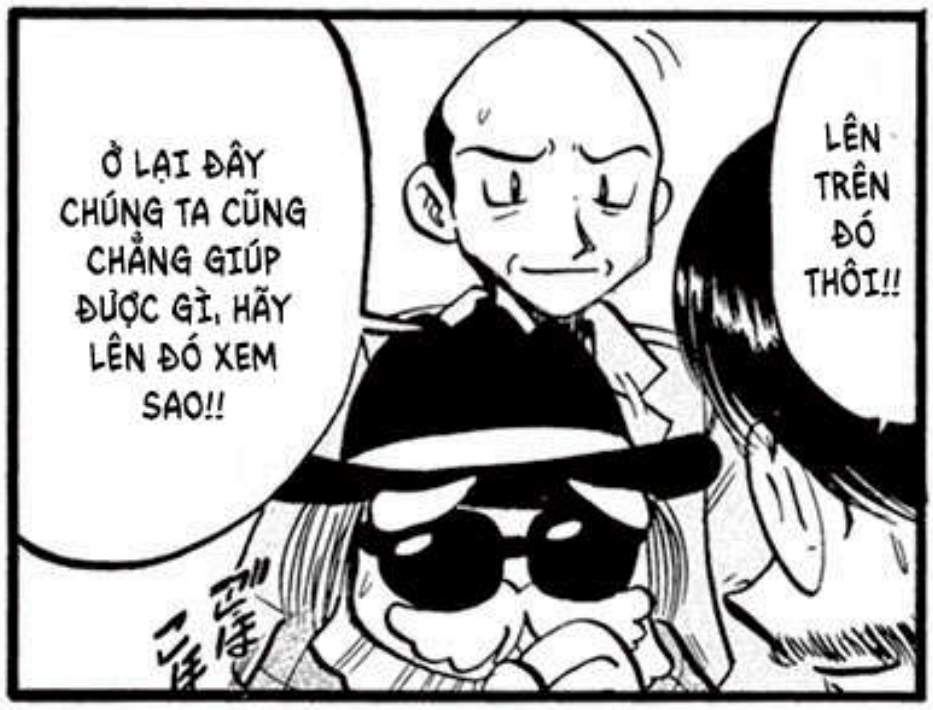
GROUDON ĐI XUYÊN QUA LILYCOVE, TIẾN THẲNG TỚI BIỂN!!
NHIỆT ĐỘ TRÊN ĐẤT LIỀN CAO ĐẾN NỖI CÓ THỂ LÀM BỐC HƠI CẢ VÙNG BIỂN.
NÓ TẠO RA LỬA PHÁ HUỶ MỌI THỨ KHI NÓ ĐI NGANG QUA.
SỨC MẠNH CỦA NÓ ĐÃ ĐẠT TỚI MỨC CỰC ĐẠI!!

CÒN Ở ĐẠI DƯƠNG, KYOGRE CŨNG ĐANG LÀM ĐIỀU TƯƠNG TỰ.

NÓ TẬP TRUNG GIÓ VÀ MÂY LẠI ...

SẴN SÀNG TẠO RA NHỮNG CƠN BÃO VÀ SÓNG THẦN LỚN VÀ MẠNH NHẤT TRONG LỊCH SỬ!!

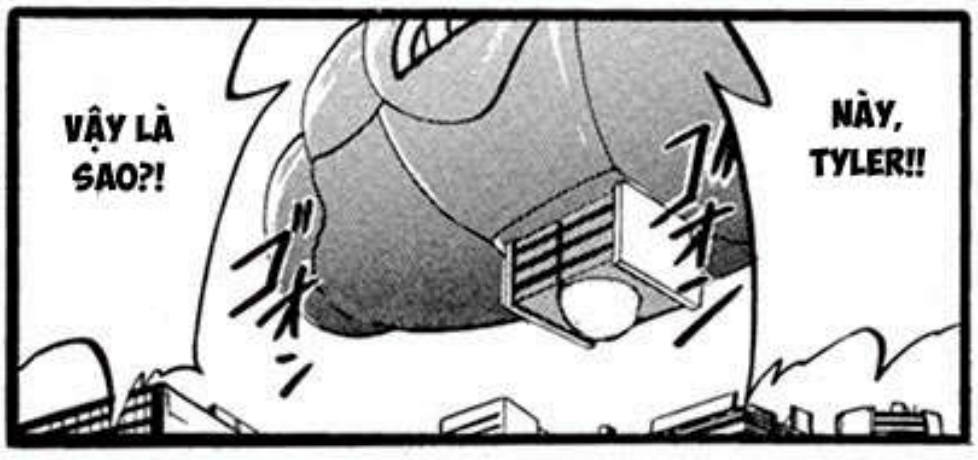
SLATE
PORT
CITY


Ở LẠI ĐÂY CHÚNG TA CŨNG CHẲNG GIÚP ĐƯỢC GÌ, HÃY LÊN ĐÓ XEM SAO!!
LÊN TRÊN ĐÓ THÔI!!

ĐÓ LÀ VĂN PHÒNG DI DDAOONGJ CỦA HIỆP HỘI POKEMON!!
KHINH KHÍ CẦU ĐÓ LÀ?

CÓ ĐIỀU GÌ ĐÓ ĐANG CẦN CHÚNG TÔI KHÁM PHÁ!!
HẢ?

TIẾP THEO LÀ CÔ, MARYANN!
ĐƯỢC RỒI!
KHÔNG ĐÂU THUYỀN TRƯỞNG, BỌN TÔI SẼ Ở LẠI!!


VẬY LÀ SAO?!
NÀY, TYLER!!

ĐẰNG KIA!!

!!

CÁI GÌ!?

CÔ CÓ CẢM THẤY ĐIỀU GÌ KHÔNG, MARY-ANN

ABSOL!!

POKEMON DỰ BÁO THẢM HOẠ!!

NÀY!

ĐÚNG, CON POKEMON NÀY ĐÃ XUẤT HIỆN Ở VỤ SẬP HANG ĐỘNG LẦN TRƯỚC!!

NHẤT ĐỊNH LÀ NÓ CŨNG ĐÃ CHỨNG KIẾN NÚI LỬA NGỪNG HOẠT ĐỘNG!!

NHÌN NÀY, MARY-ANN!

ĐÂY LÀ TRO CỦA NÚI LỬA CHIM-NEY!!

!!

HAY LÀ KẺ ĐÃ GÂY RA CÁC THẢM HOẠ NÀY!?

NGƯỜI LÀ KẺ XÚI GIỤC TÊN CẦM ĐẦU TEAM AQUA VÀ MAGMA ...

NGƯỜI LUÔN CÓ MẶT ĐÚNG LÚC CÁC THẢM HOẠ XẢY RA!!

ĐỢI ĐÃ TYLER!

NÓ ĐANG TIẾN LÊN ...

CON NGƯỜI KHÔNG THỂ NÀO BIẾT ĐƯỢC NHỮNG ĐIỀU SẼ XẢY RA ...

CẢNH BÁO ĐẾN CON NGƯỜI ...

ABSOL ĐẾN NHỮNG NƠI SẮP XẢY RA CÁC THẢM HOẠ ĐỂ CỐ ...

NHUNG ABSOL THÌ KAHCS, NÓ CÓ THỂ NHÌN THẤY TRƯỚC CÁC THẢM HOẠ SẼ XẢY RA!!

NGHĨA LÀ ABSOL KHÔNG PHẢI KẺ GÂY RA CÁC THẢM HOẠ!!

MÀY MUỐN BỌN TA ĐI CÙNG MÀY!?

.....

.....

!!

ĐÚNG! CHẲNG CÒN GÌ ĐÁNG SỢ HƠN THẾ!!

KINH KHỦNG ĐẾN MỨC CÓ THỂ PHÁ HUỶ MỌI THỨ!!

TYLER, THẢM HOẠ NÀO KINH KHỦNG HƠN CÓ THỂ XẢY RA ...

TOÀN BỘ VÙNG HOENN NÀY SẼ BỊ PHÁ HUỶ!!

TRẬN CHIẾN CỦA KYOGRE VÀ GROUDON, NẾU NÓ SẢY RA ...

.....

!!

MARYANN!! ĐỢI TÔI VỚI! TÔI CŨNG MUỐN ĐI!!

ĐÂU LÀ CHIẾN TRƯỜNG?

ABSOL, CHÚNG CÓ ĐÁNH NHAU MỘT LẦN NỮA KHÔNG?

CHÚNG TA ĐANG ĐI LÊN VỚI MỘT TỐC ĐỘ KHỦNG KHIẾP!!

SỨC MẠNH CỦA KYOGRE VÀ GROUDON ĐANG KÉO CHÚNG TA LÊN!!

GRAA
AGHH!
!

HỌ RẼ SANG
HAI HƯỚNG
KHÁC NAU!!

!!

RUBY!!

SAP-
PHIRE
!!

TÔI ĐANG TÌM ĐÂY!!

TYLER, CẬU CÓ THỂ TÌM XEM CHÚNG TA ĐANG ĐI ĐẾN ĐÂU KHÔNG!?

VỚI TỐC ĐỘ NÀY TÔI KHÔNG THỂ XÁC ĐỊNH ĐƯỢC PHƯƠNG HƯỚNG!!

ドドドドドド

RUBY!?

CÁI GÌ ...?

SAP-PHIRE! ??

ABSOL ĐANG ĐI TỚI ...
MARY ANN! TÔI BIẾT RỒI!!
HAI KHỐI NĂNG LƯỢN ĐÓ ĐANG DI CHUYỂN CÙNG HƯỚNG VỚI ABSOL!!
... BÊN TRONG MIỆNG NÚI LỬA!!
MỘT THÀNH PHỐ MÀ NÓ LÀ MỘT PHẦN CỦA LỊCH SỬ ĐANG NGỦ YÊN...

〈ポケットモンスタースペシャル第20巻おわり／第21巻へつづく〉